

# Wiadomości Salezyjańskie

N° 3 — MARZEC — 1905

✻ Rocznik IX. ✻

*Beatus qui intelligit super egenum et pauperem:  
in die mala liberabit eum Dominus. [Ps. XL.]*

*Sancti & cetera*

DA MIHI



ANIMAS CÆTERA TOLLE



# Związek

## NAJSW. MARYI PANNY, WSPOMOŻENIA WIERNYCH,

DLA UŁATWIENIA DOSTĄPIENIA STANU DUCHOWNEGO

w dojrzałym już wieku będącej młodzieży.



„Bracia, myślimy nad tem, jak długo chcemy, ostatecznie przekonamy się, że niepodobna dokazać dzieła większego, jak przyczyniają się ze swej strony do ukształcenia wzorowego kapłana.“

(Św. WINCENTY a Paulo).

**Cel Związku.** — Celem niniejszego **Związku** jest wspierać taką, w dojrzałym już będącą wieku, młodzież, która posiadając skądinąd wszelkie potrzebne moralne przymioty i odpowiednie zdolności, pragnie za pomocą osobnego, do jej wieku i potrzeb zastosowanego kursu, oddać się naukom, by potem móc PANU BOGU poświęcić się na służbę w stanie duchownym.

Po ukończeniu studiów i należytem wypróbowaniu ich powołania, pozostawi się alumnom wolność, bądź powrócenia do swojej diecezji, bądź wstąpienia do zakonu, bądź też udania się na misye zagraniczne.

..

**Środki.** — Nie posiadamy żadnych stałych funduszków. Zadanie, jakieśmy sobie wyżej stawili, pragniemy osiągnąć za pomocą ofiar, składanych dobrowolnie przez członków Stowarzyszenia, czyli **Związku Najsw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych**, w tym właśnie celu zawiazanego, a przez Ojca św., PIUSA IX, pobłogosławionego, gorąco zaleconego i wyposażonego przezeń po wieczne czasy licznymi odpustami.

Członkami tegoż **Związku** mogą być wszyscy wierni płci obojga: tak mężczyźni, jak niewiasty i dzieci, Zgromadzenia zakonne, zakłady naukowe i wychowawcze, towarzystwa i t. d.

Członkowie **Związku Najsw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych**, tworzą osobne, od wszystkich innych odrębne Stowarzyszenie; stanowią, że się tak wyrażymy, *święty hufiec Pomocników Bożych*, który stawil sobie za zadanie: rozszerzać królestwo CHRYSTUSA PANA tu na tej ziemi.

Członkami **Związku** mogą zostać także tacy, którzy nie są **Pomocnikami salejańskimi**.

..

**Warunki przyjęcia.** — Pierwszym i nieodzownym warunkiem przyjęcia jest: żywe pragnienie przyczynienia się, odpowiednio do swoich zasobów, do przyprowadzenia do skutku *największego* i *najlepszego dzieła*, tj. dostarczenia Kościołowi św. dobrych i gorliwych kapłanów.

Ażebymy jednakże wszyscy wierni mogli uczestniczyć w dziele tak wzniosłem, dzielą się członkowie **Związku** na trzy kategorie:

1. **Zwyczajni członkowie**, którzy się zobowiązują płacić *miesięcznie*: po 10 fenygów (10 halerczy, 5 kopiejek); lub *rocznie*: po 1 marce (1 koronie,  $\frac{1}{2}$  rubla).

\* Kapłani mogą zostać *zwyczajnymi członkami*, odpowiadając co rok jedną Mszę św. i odpisując stypendyum na rzecz **Związku**.



# WIADOMOŚCI SALEZYJAŃSKIE

PRZEGŁĄD DZIEŁ X. BOSKO.  
Turyn. — Oratorium św. Franciszka Salezego.

ROCZNIK IX. N°. 3. Wychodzą co miesiąc. MARZEC 1905.

| TREŚĆ:  | Str. | Łaski Najśw. Maryi Panny, Wsp. Wiernych . . .  | 74 |
|---|------|--|----|
| Od Wydawnictwa . . . . .                                  | 61   | Wiadomości potoczne . . . . .  | 77 |
| Ćwiczenie miłości bliźniego i nasi Pomocnicy . . .        | 62   | Pierwsze dwudziestopięciolecie Oratorium salezyjańskiego, założonego przez X. Jana Bosko . . . | 81 |
| Reprezentant Najprzew. X. Michała Rua w Ameryce . . . . . | 64   | Żywot X. biskupa Alojzego Lasagni . . . . .  | 85 |
| Misy salezyjańskie: Brazylia . . . . .                    | 70   | Nekrolog . . . . .   | 88 |


## OD WYDAWNICTWA.

Naszym szanownym Czytelnikom z pod zaboru pruskiego, z Galicyi, Bukowiny i Śląska austriackiego podajemy do łaskawej wiadomości, że odtąd *Wiadomości Salezyjańskie* będą im stale nadsyłane z Wiednia, nie z Turynu. Postaraliśmy się o to po pierwsze dlatego, że wysyłka naszych zeszytów będzie mogła tym sposobem być o wiele szybciej uskuteczniiana, a powtórę także opłata pocztowa będzie nas kosztowała miesięcznie o kilkaset franków mniej niż dotychczas. Zwracamy atoli uwagę, że Administracya i Dyrekcyja *Wiadomości Salezyjańskich* pozostaje nadal w Turynie, i dlatego wprost tamdotąd prosimy zwracać się w wszelkich sprawach dotyczących naszego czasopisma, oraz jedynie tam a nie do Wiednia należy przesyłać wszelkie dobrowolne datki za pobieranie tychże *Wiadomości*.

Przy tej sposobności donosimy licznym naszym Czytelnikom z Galicyi, że głoski i liczby (np. K. 175, L. 58 i t. p.) jakie od niedawna zaczęliśmy dopisywać na poszczególnych adresach, nie oznaczają bynajmniej, iż odbiorca ma nam zaraz lub kiedykolwiek zapłacić dajmy nato 175 koron, — albo też otrzymywać nasze czasopismo w liczbie 58 egzemplarzy, — jak niektórzy przypuszczają. Nie, mniemanie takie jest wręcz błędne a poniekąd i zabawne. Litera K. lub L. z następującą po niej liczbą oznacza jedynie, iż poczta danej miejscowości należy do obwodu pocztowego w Krakowie lub we Lwowie, i że w ogólnym spisie poczt galicyjskich pod wskazaną liczbą jest zapisana. Jesteśmy przekonani, że niniejsze wyjaśnienie zdoła uspokoić te umysły, które głównie literę K. z następującą po niej liczbą wzięły za korony i bardzo się tem zaniepokoiły.



## Ćwiczenie miłości bliźniego i nasi Pomocnicy.

 OZRZUCAĆ pieniądze na rozkosze i uciechy, kiedy liczne rodziny cierpią nędzę, szczególnie teraz gdy zima pozbawia wielu robotników zarobku, nie tylko jest grzechem, lecz do pewnego stopnia zbrodnią społeczną.

*Jeśli, mówi Pan, jeden z braci twoich, którzy mieszkają między bramami miasta twego, w ziemi którąś dał Pan Bóg twój, do ubóstwa przyjdzie: nie zatwardzisz serca twego ani ściśniesz ręki, ale ją otworzysz ubogiemu i pożyczysz czego baczysz że potrzebuje. — Dla przykazania wspomóż ubogiego: a dla niedostatku jego nie opuszczaj go próżnego. — Synu, nie odejmuj jałmużny ubogiemu a oczu twoich nie odwracaj od ubogiego (1).* Jezus Chrystus zaś pełen miłości dla bliźniego, nie tylko nazwał błogosławionymi biednych, nie tylko przypominał bogaczom obowiązek wspierania ubogich, lecz oświadczył ponadto, że będzie uważał za przysługę wyświadczoną Sobie to wszystko, co uczynimy dla najnędzniejszego z biednych.

Także prawo naturalne wpisane przez Boga samego w serca wszystkich ludzi, na tej podstawie że wszyscy jesteśmy braćmi, uczy nas litości względem bliźniego znajdującego się w cierpieniach i nakłania nas do wspomagania go, o ile nam to jest możebne.

Obowiązek więc miłości chrześcijańskiej i z tej strony jest bardzo wyraźny i samemi słowami bynajmniej go należycie wypełnić nie możemy. Jeżeliby one wystarczały, to z pewnością żaden inny wiek nie byłby miłosierniejszy od naszego.

Prawdziwa miłość pochodzi z serca a objawia się w uczynkach. *Ktoby miał, mówi św. Jan Apostoł, majątność tego świata, a widziałby że brat jego ma potrzebę, a zawarłby wewnątrzności swe przed nim, jakoż w nim przebywa miłość Boża? Nie miłujmy słowem ani językiem, ale uczynkiem i prawdą (1).* Ażeby się wyłamać z pod prawa jałmużny, często uciekamy się do sztucznych pretekstów: najgłówniejszy jest niemożliwość. Jeżeli się jednak dobrze zastanowimy, przekonamy się, że bardzo rzadko zachodzi rzeczywisty brak środków; najczęściej pod tym pozorem ukrywa się samolubstwo i pragnienie nagromadzenia bogactw. Zresztą Pan Bóg nie wymaga, aby jałmużna przewyższała nasze siły, bo w księdze Tobiasza czytamy: *Będzieszli miał wiele, hojnie dawaj: jeśli mało będziesz miał i mało z chęcią udzielać usiłuj (2).*

« O innym powodzie mającym nas zachęcać do jałmużny, pisze ks. Bosko, nadmieniał Zbawiciel nasz w ewangelii św., mówiąc: *A ktokolwiek dał się napić*

(1) Ks. powt. prawa XV, 7 - Ekklez. XXIX, 12 i IV, 1.

(1) III, 17 i 18.

(2) IV, 9.

jednemu z tych najmniejszych kubek zimnej wody tylko w imię ucznia: za prawdę powiadam wam, nie straci za płaty swojej (1). Więc ofiarować coś ubogim w tem życiu, znaczy tyle, co pomnażać własne dobra i zapewnić sobie obiecaną od Boga nagrodę wieczną w przyszłym ».

« Zamiast przeto rozpraszać wasze bogactwa, mówi Bossuet, o tyle pewniej będziecie je posiadali, o ile święciej je rozdacie. Ubodzy odwdzięczą wam się w sposób wznioślejszy, dary bowiem zmieniają się całkowicie w ich rękach. W waszych były one znikome, a gdy przechodzą w ich posiadanie, stają się wiecznotrwałe. Są oni potężniejsi od królów. Królowie edyktami swymi nadają pewną wartość pieniądзом, ubodzy zaś nadają wartość nieskończoną temu, na czem swą pieczęć wyciskają ».

\* \* \*

Wobec tak wyraźnego i dokładnego obowiązku, co mają czynić Pomocnicy Salezyjańscy?

Otwórzmy regulamin.

Ojciec Św. Pius IX. Związek ten składa się na równi z Trzecim zakonem dawniejszych zgromadzeń zakonnych, z tą wszelako różnicą, że kiedy tamte mają na celu dążenie do udoskonalenia się przez ćwiczenie się w pobożności, — naszego zadaniem jest życie czynne za pomocą uczynków miłosie nych co do

bliźnich a szczególnie co do młodzieży opuszczonej, a przez to wystawionej na ciągłe niebezpieczeństwa. I miłość ta na korzyść dzieci opuszczonych polega na tem, aby je zbierać, uczyć zasad wiary św., zachęcać do chodzenia do kościoła, wspierać radą w razach jakiegoś niebezpieczeństwa, prowadzić je tam, gdzieby mogły pobierać naukę religii. Ktoby nie był w możności dopełnić sam przez się któregośkolwiek z tych dobrych uczynków, mógłby to przez drugich uczynić, zachęcając np. którego ze swych krewnych albo przyjaciół, żeby go w tem wyręczył ».

Nareszcie « można być jeszcze Pomocnikiem przez to, że się dopomaga **mo-dlitwą** lub dostarczaniem środków materialnych wszędzie tam, gdzie tego potrzeba zachodzi, na wzór pierwszych chrześcijan, którzy znosili swoje mienie do stóp Apostołów ku niesieniu ulgi wdowom, sierotom, i na inne pilne potrzeby ».

Dla Pomocników Salezyjańskich zatem ćwiczenie miłości jest ściśle i wyraźnie określone na równi z jej obowiązkiem.

Możecie złożyć jaką jałmużnę, szczególnie na korzyść młodzieży opuszczonej? uczynicie to z serca.

Nie możecie? Módlcie się! Polecajcie Panu Bogu sprawy naszego pobożnego Stowarzyszenia, będące sprawami Zgromadzenia Salezyjańskiego, z którym tworzycie jedną rodzinę. Jest to sposób praktykowania miłości łatwy i dostępny dla wszystkich, i dlatego polecamy go gorąco naszym zacnym Pomocnikom.

(1) Mat. XIX, 29.



# REPREZENTANT NAJPRZEW. X. MICHAŁA RUA w Ameryce.

(Pokłosie z listów X. CALOGERO GUSMANO).

(Ciąg dalszy).

## W Ekwatorze.

### Owoce pracy misyjarskiej w Gualaquizie.

Owoce zebrane przez naszych misjonarzy podczas ich tamtejszego dziewięcioletniego pobytu są wielkie. *Shanza* już się publicznie nie odbywa; walki bratobójcze tylko dwa razy się powtórzyły i zaraz zostały stłumione. Kto żyje pomiędzy Iwarosami, spostrzega zaraz, że wybuch zemsty zależy w wielkiej części od naczelnika, który nimi rządzi; nasi misjonarze różnemi sztuczkami uzyskali to, co się zdawało niemożliwym, zastrzegając i przywłaszczając sobie prawo wyboru naczelników. Takim to sposobem tłómaczyć należy względny pokój teraz tam panujący i zwierzchność, jaką misjonarze mają nad dzikimi. Oprócz tego wiele dusz uleciało z tych puszczy do nieba. Są to wprawdzie po największej części dzieci, lecz także i dla nich, bez pomocy misjonarza, brama niebieska byłaby była zamknięta. Dorosli rzadziej dopuszczani bywają do chrztu, bo kapłani słusznie się obawiają, że starsi nie zrozumieją jego ważności; jednakowoż wielu bierze udział w świątecznych nabożeństwach kościelnych. Wieloleństwo, niegdyś tak rozpowszechnione, usunięto niemal całkowicie, a z początku pozwalano na nie tylko kapitanom. Jesteśmy jednak przekonani, że jeszcze bardzo wiele zostaje do zdziałania, że całkowite nawrócenie Iwarosów wymaga długiego czasu, poświęcenia bez granic a przede wszystkim obfitej pomocy Bożej, jakiej nam pewnie wskutek tylu modlitw Najwyższy nie odmówi.

### Uroczystość Najśw. Maryi Panny Wspomożycielki. — Odjazd.

W niedzielę 22<sup>go</sup> czerwca, w ostatni dzień naszego pobytu w Gualaquizie, odprawialiśmy uroczystość Najśw. Maryi Wspomożycielki, poprzedzoną przez odpowiednie trydium. Sumę celebrował ks. Albera; Iwarosowie przybyli w pięknych strojach; po południu szli po dwóch za statuą Najśw. Maryi, obnoszoną pro-

cesjonalnie około pagórka, na którym stoi nasza misya. Ten dzień zostanie pamiętny dla nas z powodu wzruszającego widoku. Ks. Albera wstąpiwszy do kościoła, wygłosił piękne kazanie o Najśw. Pannie, zapewniając wszystkich, że ten obchód był dla niego zapłatą za wszelkie trudy poniesione w podróży. Następnie udzielił błogosławieństwa Przenajśw. Sakramentem Ołtarza.

Wyjechaliśmy nazajutrz o godz. 9<sup>tej</sup>. Co to za przykreść rozdzielać się z braćmi, których już więcej oglądać nie będziemy a którzy, jak wiadomo, cierpią niedostatek i są wystawieni na różne niebezpieczeństwa! Przez kawał drogi zdawało się, że cała ludność porzuciła lasy i że puszcza się za nami wyludnia: wszyscy współbracia jechali z nami na koniach a Iwarosowie szli pieszo przed nami, błagając, ażebyśmy prędko wrócili.

Trzymaliśmy się tej samej drogi, którą byliśmy przyjechali; tylko deszcz ulewny poprzeczał wiele drzew i w pewnych miejscach tak dalece zatarasował niemi drogę, że trzeba było ją sobie torować siekierami.

### Przygody powrotu.

Po trzydniowej podróży przybyliśmy do Cuenca, gdzie złożyliśmy kilka wizyt. Stąd mieliśmy się skierować ku Riobambie, przechodząc przez straszną górę *Azuay*. Niepodobna opisać trwogi jaką nas ogarnęła, gdy poczęło ciemnieć: szukaliśmy pewnego domu, mającego nam służyć za schronienie podczas nocy, a przewodnik mało świadomy miejsc, prowadził nas po strasznych krawędziach przepaści. Noc była ciemna; słabość zamieniła się w zupełne wycieńczenie; zdawało się, że upragnione *tambo* przepadło gdzieś w ciemnościach nieprzejranych. Nareszcie po kilku godzinach ciągłych niebezpieczeństw przybyliśmy do opuszczonego szałas, do tego stopnia wygodnego, że ks. Albera i sekretarz musieli się prześpać na deskach, które pewnie niegdyś służyły



za złób dla koni. Gospoda nie chroniła nas ani nawet od deszczu; zdjęte z koni dery były naszym przykryciem a siodła poduszkami. Była to jednak noc, w której doznaliśmy wyraźnej opieki Opatrzności Boskiej, ks. Albera bowiem, podobnie jak w innych razach, mógł być zapaść w groźną chorobę, a tymczasem wszystko skończyło się na tem, że rano czuliśmy taką słabość, jak gdyby nas kijami obito.

Przed świtem spostrześliśmy, że zbiegł nam przewodnik, przywołaliśmy zatem Indyanina strzegącego w pobliżu trzody i prosiliśmy go, by nas poprowadził. Indyanin nie odmówił, lecz prosił, by mu się pozwolono po coś na chwilę oddać. Czekamy nadaremnie trzy godziny z mułami już gotowymi do podróży, a w końcu idziemy w tropy za nim i znów prosimy, a on tłumaczy się, że nie może opuścić swojej trzody. My z naszej strony silimy się przekonać go, iż przez parę godzin mogłaby jej strzedz jego żona, i że mu dobrze zapłacimy; lecz wszystko daremnie, i musieliśmy go prawie zmusić do oddania nam rządanej przysługi. W podobnych wypadkach niema innego środka; była to dla nas kwestya życia lub śmierci. Indyanin wobec rezolutnej postawy staje się łagodny jak jagnię i nie powtarza ani słówka.

Jazda w niektórych miejscach była straszna; na gładkich kamieniach zwierzęta często padały. Nie można było zawsze iść piechotą, lecz często byliśmy do tego zmuszeni. Po jednej z licznych pochyłości mulica ks. Albera przeszła szczęśliwie, lecz moja po trzykrotnej próbie upadła na skrwawione kolana i potoczyła się w przepaść. Zdołałem jednak zeskoczyć i rzucić się na ziemię. Mulica zatrzymała się na szczęście w gęstych krzaczach, kryjących głęboką przepaść.

Nareszcie po piętnastodniowej podróży przybyliśmy 5 lipca do Riobamby, jednego z głównych miast Ekwatoru, gdzie przebywa inspektor domów salezyjańskich tej Rzeczypospolitej. W pobliżu miasta nastąpiło czule powitanie z siedmdziesięciu wesołymi uczniami naszych szkół: stali parami, a gdy ks. Albera przechodził pomiędzy nimi, wydawali wesołe okrzyki na jego cześć a później szli za nim w porządku

aż do zakładu. Tu i ówdzie spadały na nich kwiatki: ludność gromadziła się na drogach, przez które przechodzili.

#### W Riobambie.

Riobamba, położona 2798 metrów nad poziomem morza, liczy blisko 16,000 mieszkańców i znajduje się w okolicy bardzo piaszczystej: jeżeli wiatr dmie, co często się zdarza, to unoszą się ponad miastem chmury piasku. Drogi są proste i obszerne, domy niskie; jest kilka ślicznych kościołów; najwspanialszy wznoszą obecnie OO. Jezuici, którzy zaprowadzili nas także na miejsce gdzie przed kilku laty, podczas ostatniej rewolucyi, został zamordowany ich Przełożony, O. Moscoso, krajowiec,



Goyaz (Matto Grosso). — Widok klasztoru OO. Dominikanów.

człowiek o charakterze bardzo łagodnym. Wichrzyciele dołączyli do okrucieństwa wzgardę, wkładając w ręce ofiary strzelbę i rozszerzając o nim niegodne potwarze. Rozbójnicy zbeszczęścili kościoły i Najśw. Sakrament ołtarza, lecz spotkała ich niebawem straszna kara, którą dziś jeszcze wszyscy są przerażeni.

Także i nasi podczas rewolucyi wiele ucierpieli; wzięto im zakład i przemieniono na ko szary wojskowe; wychowankowie i przełożeni zostali rozproszeni. Atoli roztropność i długa cierpliwość przełożonego zdołały odkupić dom, który liczy obecnie przeszło 200 chłopaków szkolnych. Z zadowoleniem wzięliśmy udział w wieczorku, jaki się odbył z okazji końca roku szkolnego, a na który zapraszają zwykle najzacniejszych obywateli miejscowych. Wszyscy chłopacy, ustawieni według klas przed nauczycielami, bywali pytani o przedmiotach podczas roku szkolnego rozwinętych; publiczność a głównie rodzice przybywają na takie wieczorki



w wielkiej liczbie, aby się przekonać jak się ich dzieci spisują. Podobał się szczególnie dyalog trzech Iwarosów z Gualaquizy, którzy już od paru lat znajdują się w naszym zakładzie i noszą nazwy Jana Bosko, Michała Rua i Jana Cagliero.

W Riobambie skorzystano z obecności wizytatora, ażeby odbyć przepisaną konferencję dla pomocników: O. Cangas, Jezuita, okazał dokładną znajomość naszego dzieła rozwodząc się nad niem w świetnej mowie, po której ks. Albera serdecznemi słowy podziękował przedewszystkiem doktorowi Proaño, dyrektorowi pomocników, jako i zelatorom i wszystkim obecnym; w końcu poczyniono nowe wpisy.

Zwiedziliśmy także kościół, który nasz ks. Fusarini z wielkiem poświęceniem buduje obok zakładu. W niedzielę wielka część mieszkańców okolicznych wsi, po nabożeństwie idzie przy śpiewie pieśni kościelnych po kamienie, konieczne do budowy świątyni, przyczyniając się takim sposobem do budowy mającej być domem Pana Boga a dla nich bramą nieba. Wzruszał nas ten widok i ich wielka wiara. Pan Bóg niezawodnie im pobłogosławi.

Pokłoniwszy się ks. biskupowi, który niedawno powrócił z wygnania na jakie przez wichrzycieli został skazany, zwiedziliśmy różne żeńskie zgromadzenia zakonne, gdzie nasi Salezianie udzielają nauki katechizmu i Sakramentów; w końcu wyjechaliśmy do stolicy.

### W podróży do Quito.

Pierwszy dzień, aż do Atoch, przebyliśmy na koniu. W Atoch przygotowuje się wielki dom dla Salezjanów, a właściwie został im już odstąpiony na własność. Było to starożytne seminaryum, przerobione w ostatnich wojnach na koszary wojskowe. Wiadomo, że żołnierze chcą wszędzie swe ślady zostawić, a są tu one bardzo znaczne, zniszczyli bowiem wszystko co mogli; wystarczy nadmienić, że ażeby gmach ten tylko jako tako uporządkować, trzeba będzie wyłożyć przeszło 10,000 franków. Roboty już się zaczęły i pokładamy całą nadzieję w Opatrzności. W blizkiem miasteczku Ambato oczekiwał nas dyrektor z Quito. OO. Dominikanie przyjęli nas z wielką miłością. Nazajutrz o świcie najęliśmy powóz, opuszczając nasze muły: mieliśmy już dosyć tej jazdy konnej, chociaż z drugiej strony myśleliśmy już o owych trzech lub czterech miesiącach, podczas których taka podróż miała być naszym jedynym lub przynajmniej głównym środkiem podróżowania.

W odległości godziny jazdy od Quito powitały nas reprezentacje wielu władz i zgromadzeń zakonnych. Był to ostatni najzupełniejszy znak miłości jakiej doznaliśmy w Ekwatorze; ludność nagromadzona w nowym kościele oczekiwała śpiewu *Te Deum*, który chociaż tyle razy powtarzany, wypływał nam z samej głębi serca, ponieważ miewaliśmy zawsze nowe dowody miłosierdzia Pana Boga.

### W Quito.

Nasz nowy dom nazwany *de la Tola* wznosi się naprzeciw *Protectorado*, u stóp pięknego pagórka: tam Salezianie wybudowali skromny zakład przygarniający przeszło 200 wychowanków, podzielonych na różne klasy i pracownię; wybudowali nadto kościółek bardzo tu potrzebny dla tej części miasta. Ks. Albera poświęcił doskonałą garbarnię, która tu była mało znana przed przybyciem Salezjanów. Prezydent miasta i jego żona byli rodzicami chrzestnymi, i oprócz słów pochwały dla Salezjanów złożyli wspaniałomyślną i hojną ofiarę.

W Quito zjednali sobie Salezianie wielką sympatyę; wszyscy chcą brać udział w wzniesieniu domu dobroczynności (tak oni go nazywają), który chociaż pomału, jednakże ciągle się powiększa i ciągle rośnie liczba jego wychowanków.

Ks. Albera nie omieszkiał pokłonić się św. Franciszkowi Salezemu w Ekwatorze, łagodnemu biskupowi ks. Gonzales, prawdziwemu ojcu Salezjanów, szczególnie podczas ostatniej rewolucji i w czasie wygnania. Przyjęli nas także grzecznie Prezydent Rzeczypospolitej, syn Garcyi Morena i inne zacne osoby, które otaczały naszego Przełożonego podczas udatnego wieczorka muzyczno-deklamacyjnego. Bracia szkół chrześcijańskich prosili ks. Albera ze Mszą św., a gdy wychodził z kościoła, przedstawili mu 1300 chłopaczków uczęszczających do ich szkół; dwóch z nich wynurzyło mu swe serdeczne życzenia, dziękując zarazem za dobro, jakie dla nich spełniają Salezianie, ich spowiednicy.

Pracy nie brakuje: dyrektor miał regularne wykłady w szkołach zakładu, kazał w kościele publicznym, słuchał spowiedzi a drudzy go naśladowali. Niech nam Pan Bóg przysyła wielu i dobrych pracowników, bo inaczej nie można uprawiać należycie Jego winnicy.

### Odjeżdżamy. — Zbyteczna bojaźń.

Ks. Albera czuł się niezdrowym; wysokie



położenie miasta Quito wywoływało skutki, jakie był cierpiał w La Paz: trudność w oddychaniu i silny ból głowy. Nie było więc roztropnością dłużej się zatrzymywać: lipiec zaś miał się ku schyłkowi a 30<sup>go</sup> mieliśmy się znajdować na okęcie, który odjeżdżał z Guayaquil do Kolumbii. W towarzystwie dyrektora wsiedliśmy zatem na trzy konie i w kilku godzinach znajdowaliśmy się w ostatnim domu ekwadorskim, czyli w starym nowicyacie, który w pamiętnej nocy wygnania liczył przeszło 30 nowicyuszów. Jak żałośnie skutki przyniosła ta noc fatalna!

Wróciliśmy do Quito posługując się różnymi środkami komunikacyjnymi: powozem, końmi i pociągiem, ażeby tylko na czas przybyć na pokład. W ostatnim dniu przepędziliśmy 14 godzin na koniu; słońce paliło; drogi w niektórych miejscach były poprzerywane, nie wiem z jakiego powodu; niekiedy wjeżdżaliśmy w las, ażeby się trochę ochronić od promieni słonecznych. Raz zeszedliśmy z drogi; spostrzegłszy więc chatkę, zbliżyłem się do niej z zapytaniem, czy znajdujemy się na dobrej drodze, prowadzącej do Huigra.

— Tak panie, odpowiedział mi mężczyzna mający dziki wyraz twarzy i długą, całkowicie białą brodę, i dodał: Czy pan nie życzyłby sobie napoju ochładzającego?

— Dziękuję, odrzekłem: lecz on nie zważając na moje słowa, wszedł do chatki, otworzył butelkę, nalał w wielką szklankę i:

— Niech pan pije, rzekł, napój ten pokrzepi pana.

— Ja się wzbraniam, bo dziwnem mi się wydawało, że w tem miejscu ofiarował mi napój człowiek, do którego nie czułem żadnego zaufania i pomyślałem sobie: Jeżeli to był prawdziwy napój, dlaczego nie otworzył butelki w mojej obecności? i z tej też przyczyny nie chciałem się dać nakłonić da picia.

Ks. Albera zaś, nie widząc mnie, wraca się, tajemniczy ten człowiek jemu ofiaruje szklankę napoju. Perswaduję mu, że przełożony nie ma żadnego pragnienia, że przed chwilą się napił i że mogłoby mu zaszkodzić i t. d. Ks. Albera jednakowoż niczego się nie obawiając i mając istotnie wielkie pragnienie, nie zważa na moje słowa i zbliża do ust ofiarowany mu napój. Byłbym był uczynił w tej chwili nie wiem co, aby tylko przeszkodzić picciu; nie chcąc jednak obrazić tego człowieka, chciałem się na wszelki przypadek podzielić losem mego przełożonego.

Gdyśmy się oddalili, wynurzyłem ks. Albera moje podejrzenia i w Imię Boże ruszyliśmy dalej: człowiek ten pod grubiańską powierzchownością posiadał duszę szlachetną i litościwą; może niegdyś cierpiał pragnienie, jakie żeśmy my czuli i zapewne dlatego miał miłosierdzie nad nami.

#### Inny akt miłosierdzia. — W drodze do Kolumbii.

Nazajutrz inny czyn miłosierdzia przekonał nas o Opatrzności Boskiej, która nad nami czuwała. W Huigra przespaliliśmy się pod nędznym namiotem; w drewnianej nie ukończonej chatce odprawiliśmy Mszę św., która stanowi prawdziwą pociechę dla misyonarza, a tem więcej dla nas, co nie byliśmy przyzwyczajeni do tak ciężkiego życia. Odprawivszy przewodnika i zmieniawszy ubranie, wsiedliśmy do pociągu; im więcej zbliżaliśmy się do brzegów, tem więcej czuliśmy upał słoneczny. O 2<sup>kiej</sup> po południu wagony zdawały się rozpalonymi piecami. Pociąg zatrzymuje się na pół godziny i ja zapraszam ks. Albera, aby na chwilkę zeszedł i posilił się nieco. Odpowiada mi, że niczego nie potrzebuje, lecz że jednakowoż spożyłby chętnie talerz rosółu, czego nie można się było spodziewać w tych miejscowościach. Z głową spuszczoną myślałem co należało uczynić, godzina bowiem była już późna a byliśmy jeszcze zupełnie na czczo, gdy oto ktoś puka do okna wagonu: była to dziewczyna, która przyniosła dwie miseczki rosółu, podczas gdy pani stojąca przy niej prosiła grzecznie byśmy go przyjęli. Ks. Albera z uśmiechem pyta mnie, czy możemy go bez niebezpieczeństwa przyjąć: ani mu nie odpowiedziałem, lecz pierwszy dałem się do dzieła; był to dla nas prawdziwy posiłek, wielki dowód Opatrzności Boskiej.

W Guayaquil przygotowali nasi niektórzy chłopaczków do pierwszej Komunii św., którą przyjęli z rąk ks. Albera. Następnej nocy zostaliśmy zaniepokojeni przez pożar, który zniszczył do szczytu niektóre domy blisko naszego zakładu.

Uwiadomieni że z Callao przybył okręt, który miał nas zawieść do Panamy, pożegnaliśmy się z współbraćmi i z wychowankami i przygotowaliśmy się do podróży: była to ostatnia podróż na Oceanie Spokojnym, mająca trwać tylko trzy dni i wszyscy życzyli nam, aby była najpomyślniejsza. Powiewając chusteczkami, oddaliliśmy się z tej Rzeczypospolitej, która nam przez dwa miesiące dała przytułek



i która już tyle pracy, wydatków pieniężnych i ofiar kosztowała Zgromadzenie salezyańskie: niech one zostaną wiecznymi węzłami pomiędzy nami a tym dobroczynnym narodem, któremu ks. Bosko umierając błogosławił i do którego wtedy wysyłał swych pracowników.

### Do Panamy.

Także i teraz podróżowaliśmy niepewni; już szósty miesiąc upływał jak byliśmy pisali do Kolumbii i nie otrzymaliśmy jeszcze żadnej

w Panamie, który z nami odbył podróż, nalegał, ażebyśmy się zatrzymali i oglądnęli szczegółowo pracę dokonaną i do wykonania przy słynnym kanale Panamy, gdy zostaliśmy uwiadomieni, że na lądzie grasuje żółta febra i że zeszedłszy, nie moglibyśmy więcej wejść na pokład bez poddania się kwarantanie. Wiedząc już co to znaczy poddać się kwarantanie, złożyliśmy zaraz nasz kapelusz, a ja napisałem niebawem z przeproszeniem list do ks. biskupa, prosząc go zarazem, ażeby nam raczył wysłać



Matto Grosso. — Mali Indianie Bororos ochrzczeni przez X. Malana dnia 12. czerwca 1904 r.

odpowiedzi. Wiedzieliśmy, że już od blisko trzech lat panowała tam straszna wojna domowa; lecz nie był nam znany los naszych współbraci. To zastanowiło i zasmuciło bardzo ks. Alberę. Ostrożność odradzała mu niebezpieczną podróż do Bogotą, a miłość go tam ciągnęła. Modliliśmy się i spodziewaliśmy dowiedzieć się czego od biskupa Panamy, wielkiego przyjaciela i dobroczyńcy Salezjanów. Po czterodniowej podróży morskiej ukazało nam się nareszcie miasto Panama i chcieliśmy wysiąść. Jeneralny konsul rzpltej chilijskiej

do Colón naszą korespondencję, jeżeliby przypadkowo jakaś była nadeszła. Wstąpiwszy na pociąg stojący w pogotowiu, znaleźliśmy się w dwóch godzinach w Colón, miasteczku zdrowem i ustawicznie się rozszerzającym, chociaż nie posiada tej wygody co Panama. Dwie godziny pociągu szybko nam przeleciały, gdyż byliśmy ciągle przy okienku, aby badać pracę kanału od kilku lat już zawieszone. Spojrzeliśmy różne maszyny i narzędzia rozrzucone wzdłuż drogi. Parę dni później pewien inżynier przysłany ze Stanów Zjednoczonych, ażeby



ostatecznie zawrzeć umowę z Kolumbią i ukończyć dzieło porzucone przez spółkę francuską, objaśnił nam gruntownie i obszernie znaczenie olbrzymiego przedsięwzięcia. Po ogromnem przecięciu międzymorza Sueskiego i przebicium gór Frejusa i św. Gottarda, było to bezwątpienia największe dzieło, które mechanika w przeszłym wieku przedsięwzięła, a pod niektórymi względami może przewyższała dzieła wymienione.

#### W Cartagenie. — Ku Baranquilla.

W Colòn mamy zaledwie czas nająć powóz i zdążyć do portu: statek *Versailles* należący do pewnej spółki francuskiej dał już pierwszy znak odjazdu i bilety do Cartageny musiałem zakupić na pokładzie.

Cartagena z swym obszernym portem zdaje się *królową Antyl*, chociaż jej handel już upadł i to prawdopodobnie na zawsze, a tylko od czasu do czasu port bywa zwiedzany przez okręty europejskie. Zapewnie nie jest to już Cartagena minionych wieków. Widząc silne mury otaczające miasto, przypominaliśmy sobie, ile razy bez wszelkiego skutku bywała zwalczana.

Wchodząc do portu podziwialiśmy twierdze stojące na wiecznej warcie miasta; starożytne mury wobec postępu sztuki żeglarstwa i sztuki wojkowej, nie dają jej już tej pewności co w dawnych czasach.

Cartagena jest połączona koleją z miastem *Ca'amar*, portem na rzece Maddalena, dlatego chcieliśmy skorzystać z okazji, ażeby oszczędzić kieszęń i zyskać na czasie; lecz arcybiskup, wielki dobroczyńca salezyjański, odradzał nam tego, ponieważ parę dni temu pociąg został dwa razy zatrzymany przez bandy zbójckie i zrabowany, przyczem nie obeszło się bez ofiar ludzkich. Odprawiwszy przeto Mszę św. i wypiwszy filiżankę kawy, udaliśmy się do Barranquilla, ażeby stąd inną drogą dostać się do Calamar. Na pokładzie rozmowa była czysto wojskowa, gdyż znajdowało się pomiędzy nami kilku generałów z Kolumbii, a między nimi generał Tanco, mający za sekretarza syna obecnego prezydenta.

Barranquilla jest to miasteczko pięknie ułożone i mające przed sobą piękną przyszłość z powodu wymienitej pozycji. Nasi są tu wielce lubieni a ludność spodziewa się, że prędko ukończą wspaniały kościół, przy którym praca od paru lat została zawieszona.

#### Na Rio Maddalena. — Tortura komarów.

Nadzwyczajny upał w Barranquilli wpłynął szkodliwie na stan zdrowia ks. Albery; lecz ponieważ on wiele na to nie zważał, korzystamy ze statku odjeżdżającego do Honda. Znajdujemy się więc na rzece Maddalena; jest to największa i najważniejsza rzeka Kolumbii; wpada do niej przeszło 500 rzek mniejszych i przez 950 km. jest żeglowna. Przepędziliśmy na niej 18 dni, których jednakowoż nie mogę nazwać pomyślnymi. Nie cierpimy tu choroby morskiej, podróż więc miałaby być ulgą i może kiedyś nią będzie. Lecz obecnie parowce paląc drzewem, zatrzymują się co trzy lub cztery godziny ażeby się zaopatrzyć w drzewo, a tymczasem podróżni umierają z gorąca. Najwięcej dają nam jednak do czynienia komary, które nas ciągle napadają i kłują tak, że mamy twarz i ręce strasznie napuchłe. W nocy parowiec z powodu braku wody w rzece staje, i wtedy niepodobna obronić się komarom. Mamy wprowadzić zastony, które miałyby nas zabezpieczyć, ale na nic nam nie służą. Brzęczenie spowodowane przez ich wielką ilość, nie pozwala zasnąć; ukłucie przechodzi ubrania i jest nieznośne. W czasie słoty zdają się wścieklejsze i sprawiają ból o jakim trzebaby się na miejscu przekonać! Komary jakie nas dręczyły w czasie dwudziestotrzyniodniowej podróży do Matto Grosso, w porównaniu do tych zdawały nam się muchami. Miałem rany na całym ciele; nogi okryły się jedną wielką raną, z której musiałem się leczyć przez cały miesiąc w Bogotą. Zapewnie ból uszu, na który przez trzy miesiące cierpiałem, był pamiątką komarów, które jednym słowem są prawdziwą torturą. Pewien misjonarz mawiał, że byłoby lepiej być rozszarpanym przez lwa, niż być tak dręczonym przez komary; ja chciałbym uniknąć jednego i drugiego losu, twierdząc tylko, że do wielu rzeczy można się przyzwyczaić, ale nie do klucia komara; te 18 dni przepędziliśmy w wielkiem cierpieniu. Roztargnęły nas nieco krokodyły, które z paszczą otwartą odpoczywały na słońcu na brzegach. Niektórzy z pasażerów strzelali do nich dla rozrywki, lecz kule odbijały się od ich skóry i służyły im tylko za przestrożę, że bezpieczniej było dla nich zanurzyć się w wodzie.

(Ciąg dalszy nastąpi).



# MISYE SALEZYAŃSKIE

## BRAZYLIA.

### Z S. Paolo do Matto Grosso.

(Sprawozdanie X. Antoniego Malana).

(Dokończenie).

**Miasto Goyaz. — Gorliwość OO. Dominikanów. — Uroczystość Bożego Ciała w Registro Araguaya. — Ku kolonii Najst. Serca.**

Goyaz leży w zielonej dolinie otoczonej górami *Monti Dorati*, z których najwyższej strzela ku niebu szczyt *Cantagallo*. Na pierwszy rzut oka okolica wydaje się smutną i pogrążoną w niemiłym cieniu, lecz w istocie jest wspańska i bardzo zdrowa, a o chorobach epidemicznych niema tu mowy. Teren jest falisty, lecz drogi wybrukowane płytami kamiennymi bywają utrzymywane w dobrym stanie; wartki i przezroczysty strumień płynie środkiem miasta. Handel i przemysł są bardzo ograniczone z powodu wielkich trudności komunikacyjnych. Istnieje tu akademja prawa i żeńskie seminaryum nauczycielskie.

W czasie siedmiodniowego pobytu w Goyaz doznałem najszczerzego i grzecznego przytułku u OO. Dominikanów, którzy tu od lat 22 poświęcają swe życie dla dobra ludności, rozdzielając hojnie po miasteczkach i wioskach chleb duchowny a często także i materyalny.

Wiele zacnych osobistości stolicy nalega o założenie zakładu rzemieślniczego a prezydent stanu, p. Ksawery d'Ameida, chce nas

koniecznie nakłonić do przyjęcia misyi wśród Indyan *Carajás*, bardzo licznych w stanie Goyaz. Pomimo że mi obiecywał wielką pomoc i opiekę, musiałem z przykrością oświadczyć, że chwilowo uskutecznienie tego projektu jest najzupełniej niemożliwe. Musiał więc p. prezydent poprzestać na nadziei, że urzeczywistnienie jego zamiarów nastąpi wtedy, gdy Opatrzność Boska przysła nam większą ilość misyonarzy.

Dnia 26. maja siedzieliśmy już o świcie na kulbakach wypoczętych mułów, a pierwszego dnia miesiąca poświęconego Najst. Sercu Jezusowemu stanęliśmy w *Registro do Araguaya*. Podróż była pomyślna i bardzo korzystna dla wielu osadników, którzy rzadko widują kapłana katolickiego, ale zato często bywają odwiedzani przez ministra protestanckiego, utrzymywanego przez Towarzystwo biblijne.

Przyjęcie, jakie nam w Registro zgotowano, było tak serdeczne, że zdawało nam się, iż jesteśmy u celu naszej długiej podróży. Było to w wigilię Bożego Ciała. Ludność prosiła mnie, abym przemówił i słuchał spowiedzi. Niech sobie Czcigodny Ojciec wyobrazi, co to za radość dla misjonarza! Poszedłem do kapliczki i znalazłem w niej przeszło 200 osób.



Nazajutrz wysłuchali Mszy św. i sprawili wielką przyjemność Boskiemu Sercu, przystępując licznie do Stołu Pańskiego i przynosząc do chrztu swe dzieci. Z radością w sercu skierowaliśmy się ku kolonii Najśw. Serca Jezusowego.

**Spotkanie Ks. Balzoli. — Przyjęcie Indian. — Egzamin dzieci. — Uroczystość Najśw. Serca. — 55 chrztów. — Nadzieje.**

Przebywszy w krótkim czasie 22 mile, spotkaliśmy ks. Balzole, zasłużonego Apostoła In-

wódców otoczonych krzyczącymi dzikusami, a w końcu przedstawiły się niewiasty.

Weszliśmy nareszcie na główną drogę prowadzącą do *arraial* Najśw. Serca. Po bokach napotykalimy na wieńce, festony i inne ozdoby. Przed i poza nami wznosiły się okrzyki: „Niech żyje!” « Czy znajdujemy się wśród dziczy a nie w mieście cywilizowanem? » To pytanie nieraz sobie zadawałem, dziękując ze łzami w oczach Najśw. Sercu Pana Jezusa za hojne błogosławieństwa udzielone naszym mi-



Matto Grosso. — Dziewczynki Indian Bororos, ochrzczone przez X. Malana dnia 12. czerwca 1904 r.

dyan Coroadosów. W jego towarzystwie ośmiomilowa jazda wydała nam się bardzo krótką, bo byliśmy zajęci jego ustnem sprawozdaniem, które całkowicie pochłaniało naszą uwagę, krzepiąc ducha i zmęczone ciało.

Byliśmy już tylko o kilometr oddaleni od naszego *arraial*, gdy powitało nas przeszło 30 dziewcząt pod przewodnictwem Sióstr Najśw. Maryi Panny, Wspomożycielki Wiernych. Trochę później doszedł naszych uszu dziki krzyk chłopaków prowadzonych przez kleryków Crema i Bernardino. Za nimi zjawilo się czterech do-

syonarzom. Weszliśmy do kaplicy i z sercem wzruszonem i pełnem wdzięczności zaśpiewaliśmy: „Ciebie, Boże, chwalimy.“

Nazajutrz rozpoczęto trydium, jako przygotowanie do uroczystości Najśw. Serca, którą chcieliśmy obchodzić ze szczególną wspaniałością. Z nabożeństwem słuchali wszyscy kazania, po którym następowało błogosławieństwo Najśw. Sakramentem.

Wyzgaminowałem dziewczęta wychowywane przez Siostry Najśw. Wspomożycielki i miłych *bugrinhos* kształconych w szkole naszych współ-



braci. Egzamin obejmował religię, śpiew pieśni kościelnych, czytanie, pisanie i rachunki. Jeszcze mnie żadne egzamina tak nie zadowoliły; postęp tych dzieci przewyższył moje oczekiwania.

W jednym roku nauki (i to tylko w chwilach wolnych od zajęć) nauczyl się na pamięć modlitw: Uwielbiam Cię o mój Boże, Ojcie nasz, Zdrowaś Maryo, Wierzę, Witaj Królowo, Aniele Boży, Przykazania boskie i kościelne; wyuczył się różnych pieśni kościelnych i nabyli niemałej wprawy w czytaniu, pisaniu i działaniach arytmetycznych na liczbach aż do sta...

Nadszedł nareszcie dzień 10<sup>go</sup> czerwca, uroczystość Najśw. Serca Pana Jezusa. Na środkowym placu kolonii powiewała na ośmnastometrowym słupie chorągiew narodowa i już o świcie rozlegały się po osadzie radosne okrzyki dzikusów, którzy po raz pierwszy uczyli się z wielką dumą synami ojczyzny brazylijskiej...! Były to pierwsze uczucia patryotyczne, budzące się w sercach kształconych według zasad cywilizacji chrześcijańskiej.

Mszy św. wysłuchali wszyscy cywilizowani i Indianie. Po ofierze św. udzieliliśmy chrztu 29 chłopakom indyjskim, odkładając na 12. stycznia (uroczystość Najśw. Wspomożycielki) chrzest 26 dziewcząt. Z jak przykładnem skupieniem przyjęli ten sakrament. Pojmowali doskonale jego skutki i mówili, że *Bope* (szatan) już się od nich oddalił i w dalekie uciekł kraje!... I tak byli o tem przekonani, iż niektóre dziewczeczki życzyły sobie zostać ze Siostrami, aby już nie popełniać grzechów i nie dopuścić, by *Bope* ponownie w ich dusze wstąpił. Inne były przejęte takim szacunkiem dla tego sakramentu, że pytały się, czy wolno się dotykać głowy skropionej wodą sakramentalną. Rodzice nowo ochrzczonych dzielali radość swych dzieci i dali do zrozumienia, że i oni pragną dostąpić tej łaski. Uczynimy zadość ich życzeniom, skoro tylko będą przygotowani.

Tydzień spędzony w kolonii zapisał mi się niezatartemi głoskami w pamięci. Odwiedziłem Indian po chatach, towarzyszyłem im przy zbieraniu fasoli i mandioki, przy ładowaniu kamieni, piasku i budulca i przy wszystkich pracach domowych, jak n. p. przy suszeniu, czyszczeniu i mieleniu mandioki na mąkę.

Indianie zajmują się stolarstwem, mularstwem i rolnictwem. Niedawno p. Viriato wynajął trzech do uprawy swej roli, a pomocnik i przyjaciel nasz p. dr. Santos zażądał innych trzech do

trzebienia lasu. Trzech towarzyszyło nam do Cuyabá a jeden z nich, chłopiec nowo ochrzczony zadziwił niemało prezydenta stanu i wszystkich tych, którzy mogli stwierdzić jego postępy w czytaniu, pisaniu, śpiewie i rachunkach. Powrócą oni di misyi z ks. Bolzolą, który przyszedł ze mną do Cuyabá.

Oto, Czcigodny Ojcie, wiadomości o naszej kolonii. Możemy być rzeczywiście zadowoleni! Teraz, gdy z pomocą nieba i naszych Przewodzących Pomocników dzieci sprowadzone zostały na dobrą drogę, weźmiemy się do dorosłych. Trzeba ich nauczyć wiary św., ochrzcić jak najprędzej i uregulować ich związki małżeńskie, czego sobie wszyscy gorąco życzą.

Pole pracy jest obszerne. Tylu nieszczęśliwych dzikusów oczekuje głosu misjonarza, aby ujrzeć światło cywilizacji, upaść na kolana przed świętym krzyżem i należeć do narodów, które pod przewodnictwem Najwyższego Pasterza czczą jedynego prawdziwego Boga! Lecz brak i misjonarzy i środków materialnych. Polecamy się zatem Twoim gorącym modlitwom i prosimy o przysłanie nowych robotników do tej ogromnej winnicy oraz o przemówienie do naszych Pomocników, by nie zapominali o pracach i trudach, jakie ponosimy na korzyść religii i cywilizacji.

Proszę o błogosławieństwo dla wszystkich Salezjanów w Matto Grosso a przede wszystkim dla członków kolonii Najśw. Serca.

Zawsze wdzięczny w Chrystusie

Ks. ANTONI MALAN.

(List Ks. JANA BALZOLI).

Barreiro, Kolonia Najśw. Serca, 10 sierpnia 1904.

CZCIGODNY OJCZE!

Niech żyje Najśw. Serce Jezusa! Po odejściu ks. inspektora Malana wszystko szło regularnie swoim trybem. Wizyta ks. inspektora wpłynęła bardzo korzystnie na kolonię tak pod względem duchownym jak i materialnym. Nawet ja z niej skorzystałem, bo odprowadzając ks. Malana do Cuyabá, roztargnąłem się nieco i po 30 miesięcznem uwięzieniu w głębi puszczy zobaczyłem znowu trochę świata cywilizowanego. Wiele uzyskaliśmy przez to, że wzięliśmy ze sobą Indianina Michała Magone, trzynastoletniego chłopaka, ponieważ takim sposobem



władze mogły się przekonać o zdolnościach Indian i o ich rychłem przyswajaniu sobie wychowania cywilnego i chrześcijańskiego.

Po kilkudniowym odpoczynku wśród naszych drogich współbraci, otrzymawszy nieco pomocy, powróciliśmy do naszej kolonii. Podczas mej podróży doszła mnie smutna wiadomość, że Indianie z powodu mego spóźnienia się prawie wszyscy byli kolonię opuścili. Myślałem sobie że nie trudno będzie ich zwołać, ale szkody mogły być swoją drogą wielkie, gdyż był już największy czas, aby przygotować ziemię do zasiewu. Atoli Najśw. Serce wszystko umiało obrócić na swą chwałę i na dobro tych biednych dzikusów. Skorzystali oni z mojej nieobecności tylko w tem, aby sobie urządzić dłuższą wędrówkę po lasach i zażyć wolności, tułając się po kniejach i zajmując się piętnaście dni polowaniem i rybołówstwem, ale tylko wzdłuż linii telegraficznej. Gdy się dowiedzieli o moim powrocie do kolonii, także i oni wszyscy wrócili. Wyobrażałem sobie, że znajdę same pustki, a tymczasem zastałem kolonię zupełnie zaludnioną i doznałem serdecznego przyjęcia. Na jutro przedstawili mi się do jednego i prosili, abym im pozwolił wyciąć kawał lasu celem powiększenia terenu pod uprawę.

Kilka dni później otrzymaliśmy miłą wizytę dyrektora telegrafu Matto Grosso, Pana Eliasza, Machado. Ponieważ pan ten miał oczyścić drogę przez którą ciągnie się linia telegraficzna, odstąpił nam tę pracę na przestrzeni długiej 35 km. a szerokiej dwadzieścia metrów. Tym sposobem biedni Indianie mogą sobie coś zarobić, przyzwyczajają się do pracy i poczynają oddawać pewne usługi ojczyźnie. Pracujemy więc z wytężeniem. Zdaje mi się, że nie podoba się to szatanowi, bo zawsze mi coś niemiłego przygotowuje.

Drugiego dnia pracy kazałem okulbaczyć konia, ażeby pójść odwiedzić robotników. Był to koń, na którego miałem wsiąść po raz pierwszy; gdy się zbliżyłem do niego, tak mnie

kopnął w twarz, że zemdlałem i upadłem na ziemię. Zanieśli mnie do domu, gdzie po dwóch godzinach odzyskałem przytomność, ale nie pamiętałem nic o tem, co mi się było przydarzyło. Dzięki Panu Bogu zostały skaleczone tylko usta i nos, zęby zaś i oczy ocalały; rany mogły



Trzej Indianie którzy towarzyszyli misjonarzom do Cuyabá.

być o wiele poważniejsze. Odniosłem tylko kontuzję i utraciłem nieco krwi, tak że nazajutrz siedziałem znów na koniu i doglądałem robót publicznych. Mając oczyścić 35 kilometrów drogi, zdaje się, że będę potrzebował wiele czasu, ale spodziewam się, że 25 ludzi ukończy mi tę pracę w dwóch tygodniach.

Szukamy wszelkich środków, aby wspomagać tych nieszczęśliwych, lecz nie często zdarzają się takie sposobności. Wszystko zależy od dobroci Boskiej, która zapewne nie przestanie przemawiać do serc naszych uczciwych Pomocników. Oh! gdybyśmy mogli otrzymać kilku misjonarzy i więcej pomocy materialnej, byłoby to dla nas wielką korzyścią. Najśw. Marya Wspomożycielka niech nas wspomaga i niech się nami opiekuje w tej trudnej misji, abyśmy mogli zbawić jak najwięcej dusz.

Przyjmij, Czcigodny Ojcze, nasze najserdeczniejsze i najszczerze pozdrowienia, które przesyłamy również innym naszym Przełożonym, błagając ich o modlitwy za misję.

Wdzięczny syn w Chrystusie

Ks. JAN BALZOLA.





Jesteśmy przekonani, iż w bolesnych wydarzeniach bieżących czasów nie pozostają nam inne pociechy, jak tylko niebieskie, a między temi pierwsze miejsce zajmuje możne pośrednictwo Tej błogosławionej, która w każdym czasie była Wspomożycielką Chrześcijan.

PIUS X.

#### Pomoc Maryi w procesie.

Idąc za popędem serca przepełnionego szczerą wdzięcznością oraz wykonując obietnicę, składałam publiczne podziękowanie Najśw. Maryi Pannie, Wspomożycielce Wiernych, za cudowne wybaczenie mnie z nader poważnego kłopotu.

Oto żydzi, przy pomocy złych ludzi, rzucili na mnie straszne oszczerstwo, chcąc mnie w ten sposób chleba pozbawić. Kłamliwe zeznania synów Izraela w sądzie, poparte złośliwym orzeczeniem lekarza również żyda, groziły mi dostaniem się za kratki. W tem rozpaczliwym położeniu posłałam do WW. XX. Salezjanów w Oświęcimiu skromną ofiarę z prośbą o Mszę św. i modlitwy za mną, gdyż jako oskarżony najskuteczniejszym środkiem (t. j. przysięgą) bronić się nie mogłem. W trwodze mijały tymczasem dni i jedynie nadzieja, że Marya sługi Swego i czci ciela poniżyć nie pozwoli, utrzymywała mój umysł w równowadze.

I oto cud! — 11. sierpnia b. r. otrzymuję dwa listy: pierwszy od znajomego z zawiadomieniem, że sąd uwolnił mię od wszelkich zarzutów; drugi z Oświęcimia z doniesieniem, iż Msza św. się odbyła i że odmówiono modlitwy według mej intencji. Był to dla mnie najoczywistszy dowód, że za przyczyną Niepokalanej Wspomożycielki Wiernych zostałam cudownie obroniona i niewinność moja wyszła na jaw.

Zachęcony tym widocznym objawem opieki Matki Boskiej nade mną, zasyłam powtórnie mały datek na odprawienie błagalnej Mszy św. do Najśw. Wspomożycielki w celu pomyślnego załatwienia bardzo ważnej dla mnie sprawy.

Skałat (Galicya), 4. 10. 1904.

JAN DOMISZEWSKI.

Przed kilku tygodniami pisałam do WW. Księżu prosząc o modlitwy na kilka intencji. Otóż jedna z nich — dotycząca brata mego który miał iść na wojnę na daleki Wschód — została wysłuchana i brat pozostał spokojnie w domu. Posyłam więc z wdzięczności ku Maryi Wspomożycielce 10 rubli na Zakład oświęcimski i proszę o podanie tego do *Wiadomości Salezyańskich*.

Królestwo Polskie, 9. listopada 1904 r.

M. FLORKOWSKA.

W październiku matka moja zachorowała ciężko na zapalenie płuc i lekarz stracił już wszelką nadzieję utrzymania jej przy życiu. Lecz ja, pamiętając o tem, iż Najświętsza Marya Panna jest najlepszą Lekarką, udałam się do Niej z prośbą o przywrócenie zdrowia mej matce. W tym celu odmówiłam nowennę do Matki Boskiej Wspomożenia Wiernych i przyrzekłam ogłosić ten cud w „Wiadomościach Salezyańskich.” Modlitwa moja została łaskawie wysłuchana i obecnie matka moja cieszy się zupełnym zdrowiem.

Czyniąc więc zadość danemu przyrzeczeniu, przejęta głęboką wdzięcznością ku Najświętszej Maryi Pannie za doznaną łaskę, składałam Jej moje najserdeczniejsze podziękowanie i załączam mały datek na odprawienie Mszy św. dziękczynnej przed cudownym obrazem Matki Boskiej Wspomożenia Wiernych.

Tysmieniczany (Galicya), 5. 12. 1904.

JÓZEFA NOWEMBERSKA.

Składam publiczne podziękowanie Najśw.



dszemu Sercu Jezusa i Najśw. Maryi Wspomożycielce za otrzymane łaski. Gdy synek mój był chory, udałam się w tem zmartwieniu do Najśw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych, przyrzekłam złożyć na Jej cześć ofiarę i wkrótce zostałam wysłuchana. Również w drugiej ważnej sprawie Matka Boska Wspomożycielka okazała nam Swoją wielką dobroć i prośbę moją wysłuchiwała.

Poznań, dnia 13go grudnia 1904 r.

WALENTYNA ZEYLANDOWA.

\*  
\* \*

### Marya Wspomożycielka przywróciła mi zdrowie.

Z sercem przepełnionem wdzięcznością spieszę publicznie podziękować Lekarce niebieskiej Maryi za przywrócenie mi zdrowia. Popadłszy w chorobę i doznając dotkliwego bólu na całym ciele, oraz klucia pod piersiami, pozostawałem w wielkim przygnębieniu, gdyż żyjąc z pracy rąk, nie mogłem zarabiać na utrzymanie całej rodziny. W tym smutku nie zapominałem o Tej, która jest prawdziwą Pocieszycielką utrapionych i Lekkarką chorujących, dlatego też do Niej z wiarą podniosłem me serce, ufając mocno, że z tej choroby Ona mnie raczy podźwignąć. Rozpocząłem zarazem odprawiać nowennę do Najśw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych, oraz ślubowałem wypowiadać się, przyjąć Komunię św., dać na mszę i ogłosić tę łaskę w „Wiadomościach Salezyańskich.” I Matka Najświętsza raczyła mię wysłuchać. Dlatego to z wdzięcznością wywielczuję się z mego przyrzeczenia i załączam skromną ofiarę na dziękczynną Mszę św. przed ołtarzem Najśw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych.

Żurawno (Galicya), 23. 12. 1904.

ANTONI KAFŁOWSKI

Pomocnik Salezyański.

Potwierdza: Ks. A. ZAMAZAL.

\*  
\* \*

Syn mój Franciszek zachorował tak ciężko na zapalenie i tak był słaby, że lekarz powątpiewał zupełnie o jego wyzdrowieniu. Wtenczas udał się z wielką ufnością o pomoc do Matki Boskiej Wspomożenia Wiernych, ślubując jednocześnie, że jeśli chory wyzdrowieje, ogłosimy to publicznie w *Wiadomościach Salezyańskich*. Synowi zaraz się polepszyło, a niebawem zupełnie przyszedł do siebie.

Dotrzymując przeto danego słowa, przesyłam w imieniu rodziny 4 korony na odprawienie Mszy św. dziękczynnej do Najśw. Wspomożycielki Wier-

nych i upraszam o zamieszczenie tego liściku w organie Związku Pomocników salezyańskich.

Lublą (Galicya), 9. 12. 1904.

TOMASZ CZERNICKI.

\*  
\* \*

W czerwcu wydawszy na świat córeczkę, zachorowałam po tygodniu bardzo niebezpiecznie na zapalenie wewnętrzne. Lekarze nie mieli żadnej nadziei utrzymania mnie przy życiu, tem bardziej że całe ciało moje pokryło się pryszczkami i okazało się koniecznem, bym się poddała nader ciężkiej i trudnej operacji. Zanim ta się odbyła, poleciłam się Najświętszej Maryi Pannie Wspomożycielce i Najśw. Sercu Jezusowemu, przyrzekając, że jeśli operacja moja uda się szczęśliwie, złożę publiczne podziękowanie w salezyańskim czasopiśmie. Otóż Najśw. Serce Jezusowe za przyczyną Matki Boskiej Wspomożenia Wiernych ulitowało się nade mną, tak że już po tygodniu ku ucieście mojej i mej rodziny mogłam, po czterech miesiącach, opuścić łóżę po raz pierwszy, a dzisiaj cieszę się zdrowiem zupełnem.

Za tę, jako i za dwie inne łaski dawniej otrzymane, niech będzie cześć, chwała i podziękowanie Panu Jezusowi i Jego Matce Przenajświętszej po wszystkie wieki.

MARYANNA BIENIASZEWSKA.

*Zaświadczam niniejszem, że P. M. Bieniaszewska z Nowogomiasta w Prusach Zachodnich, wskutek pogoju niebezpiecznie zachorowała. Dzięki jednakże łasce Najśw. S. J. i po szczęśliwej operacji dziś jest zupełnie zdrowa.*

Nowemiasło (Prusy Zachodnie), 29. 11. 1904.

Ks. SCH. DZIEK.

\*  
\* \*

Roku 1903. prosiłam o odprawienie Mszy św. i modlitwy wychowanków Zakładu Ks. Bosko w Oświęcimiu w celu wyjednania zdrowia dla mego ciężko chorego męża. Obiecałam przytem, że jeśli Najśw. Panna Marya wysłucha mej prośby i chory wyzdrowieje, ogłoszę to w *Wiadomościach Salezyańskich* i prześlę na Mszę św. dziękczynną. Prośba moja została po niedługim czasie wysłuchana, za co z wdzięcznością składamy najpokorniejsze dzięki, jak niemniej za uzdrowienie dzieci i za inne otrzymane łaski.

Załączamy datkę na odprawienie Mszy św. przed obrazem Najśw. Maryi Panny, Wspomożenia Wiernych, i prosimy o błogosławieństwo dla całej rodziny na dalszy bieg życia.

Wadowice górne (Galicya), 21-12-1904.

K. O. ANDERSOWIE.



\*  
\* \*

### Wysłuchanie prośby.

Przez dłuższy czas cierpiałem na słabość mięsa sercowego i płucowy katar, co mi przeszkadzało wstąpić do zakonu. W tem mojem utrapieniu prosiłem Najśw. Serce Jezusowe i Najśw. Maryę Pannę Wspomożycielkę o zdrowie, i obiecałem w razie dostąpienia tej łaski ogłosić w *Wiadomościach Salezyjańskich*. Dziś, jak lekarze orzekli, jestem zdrow tak, iż się spodziewam zostać wkrótce przyjętym do zakonu.

Niechaj przeto będzie cześć, chwała i uwielbienie Najśłodszemu Sercu Jezusowemu i Najśw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych, za tę i za inne łaski otrzymane.

Grzywna (Prusy Zachodnie).

ALEKSANDER JONATOWSKI.

\*  
\* \*

Zeszłego roku zachorowałam ciężko na zapalenie płuc a moja córeczka na zapalenie oskrzeli i mało było nadziei, byśmy się mogły wyleczyć. Wtedy poleciłam siebie i chorą dziecinę dobrotliwej Lekarce Najśw. Maryi Pannie, Wspomożycielce Wiernych. Córeczka moja wyzdrowiała niebawem zupełnie i do dziś dnia cieszy się najlepszym zdrowiem. Ja również odzyskałam dość szybko siły, lecz pomimo tego od czasu do czasu zapadam jeszcze na zdrowiu. Dlatego dziękując Najśw. Pannie za dobrodziejstwo wyświadczone mej córeczce, proszę przytem, by i łaskę mnie okazaną raczyła uczynić zupełną.

Jezierna (Galicya).

ANNA GARDOLIŃSKA.

\*  
\* \*

### Matka Najśw. pomaga w wszelkiej potrzebie.

Ja i mąż mój pozostając w krytycznem położeniu i nie mając znikąd żadnej pomocy, udałam się pod Opiekę Matki Boskiej, Wspomożeniu Wiernych, przyrzekając Jej, że jeżeli nasze sprawy wkrótce na dobre się zmienią, to poślę na Mszę św. i ogłoszę o łasce otrzymanej w *Wiadomościach Salezyjańskich*. Marya Wspomożycielka raczyła się do mych prośb miłościwie przychylić, gdyż w krótkim czasie po mojem przyrzeczeniu sprawy nasze jak najpomyślniej zostały załatwione i to nawet z wielką dla nas korzyścią.

Podczas świąt Bożego Narodzenia zachorowała niebezpiecznie moja matka i gdym ją ofiarowała Matce Boskiej Wspomożycielce, dobrotliwa Ta

Lekarka chorych przywróciła jej niebawem dawniejsze siły i zdrowie.

Za te więc dobrodziejstwa z głębi serca dziękuję Najśw. Maryi Pannie, Wspomożeniu Wiernych, i posyłam równocześnie skromny datek na odprawienie Mszy św. dziękczynnej do tejsze Matki Najświętszej za wszystkie dobrodziejstwa, jakimi nas dotąd obdarzyła.

Kraków, dnia 6. stycznia 1905 r.

ANIELA MARAMOROSZ.

\*  
\* \*

Dziękuję Najświętszej Maryi Pannie, Wspomożycielce Wiernych, za doznane łaski i przesyłając ofiary na Msze św. lub na cele salezyjańskie, a mianowicie na zakład oświęcimski, także następujące osoby:

Józef Baniecki, *Rakowice* (Prusy Zachodnie); Aniela Bielańska, *Turze* (Galicya); Zofia Birkenmajer, *Czernichów* (Galicya); Joanna Andres, *Matysówka* (Galicya); R. B., *Parchacz* (Galicya); Marya Gargarz, *Zaborze* (Górny Śląsk); Władysław Gizicki, *Rycerka dolna* (Galicya); Emilia H., *R...* (Górny Śląsk); Marya Hubert, *Kobylin* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Jakób i Sabina Dziurzyńscy, *Bieniawa* (Galicya); Katarzyna Karpierz, *Niedźwiedź* (Galicya); Władysław Kolankowski, *Lwów* (Galicya); Jędrzej Krystek, *Janów* (Galicya); W. K., *Borzygwerk* (Górny Śląsk); Walerya Litwińska, *Drohobycz* (Galicya); Marta Mayer, *Opalenica* (Wielkie Księstwo Poznańskie); Józef Mączka, *Królówka* (Galicya); Zofia Pawlik, *Niedźwiedź* (Galicya); Władysław Polański, *Procisne* (Galicya); Ludwik Pyka, *Wilhelminyhuta* (Górny Śląsk); Jan Różański, *Radcza* (Galicya); Zofia Stańkowska, *Kańczuga* (Galicya); Albinowie Staszyńscy, *Kossów* (Galicya); Franciszek i Jadwiga Stojda, *Tarnów* (Galicya); Jan Złotko, *Królewska Nowawieś* (Górny Śląsk); Paulina Żymła, *Wodzisław* (Górny Śląsk).

### OŚWIADCZENIE.

Niniejszem oświadczamy uroczyście, że w poczuciu zupełnego posłuszeństwa dla dekrétów papieskich, a mianowicie w myśl dekrétów Ojca św., URBANA VIII., z 13 marca 1625 i 5 lipca 1634 w sprawie wypadków cudownych, poddajemy całą treść niniejszego pisma wyrokowi św. Kościoła katolickiego, i że wszystkim i nadzwyczajnym zdarzeniom, opowiedzianym przez nas w dobrej wierze, o których Kościół św. jeszcze nie zawyrokował, jedynie tylko ludzką przyznajemy wiarogodność, nie wyprzedzając ani przesądając orzeczeń Stolicy świętej, której zawsze i wszędzie chcemy okazać uległość i posłuszeństwo.

Redakcyja.



# Wiadomości potoczne.

## Europa.

**OŚWIECIM** — Uroczystość św. Franciszka Salezego. — Z wielką wspaniałością obchodzono 29 stycznia uroczystość św. Franciszka w zakładzie salezyańskim. Jak po inne lata tak i tego roku, nie zważając na czas niebardzo przyjemny, gromadka Górnoślązaków przybyła tu uczcić Najśw. Maryę Pannę Wspomożycielkę i tego wielkiego świętego, którego Salezianie jako swego patrona czczą i zawsze uwielbiają z uniesieniem. Podczas rannych Mszy św. widzieliśmy wielu wiernych przystępujących do stołu Pańskiego; podczas Mszy św. wspólnej przystąpili taksamo i wychowankowie do Komunii św., ażeby spożyć ten Chleb Anielski, stanowiący źródło łask i błogosławieństwa. Sumę celebrował przew. Prałat i kanclerz biskupi ks. dr. Bandurski, który swoją obecnością i mową dowiódł, że miłuje szczerze dzieło salezyańskie, które pod wpływem błogosławieństwa Bożego rozszerza się na ziemi polskiej z wielką korzyścią naszej młodzieży. Czerogłosowy, potężny chór z towarzyszeniem orkiestry smyczkowej odśpiewał *Kyrie* i *Gloria* z Mszy *Benedicamus Domino* sławnego kompozytora muzyki kościelnej ks. Perosiego; *Credo*, *Sanctus* i *Agnus Dei* były śpiewane według melodyi gregoriańskiej. Podczas Mszy św. miał kazanie o św. Franciszku ks. Świerc, Salezjanin. Po niesporach odbyła się zabawa dla naszych przeznacznych Pomocników. Wychowankowie odegrali dramat p. t. „*Pistryny*“ czyli ostatnie czasy pogaństwa w Rzymie. Dramat ten został już odegrany w wigilię uroczystości z wielkiem zadowoleniem obywateli i dobroczyńców miasta Oświęcimia. W samą uroczystość zaś zaszczyliła nas swą obecnością piękna gromadka Górnoślązaków. Wychowankowie odegrali swe role z tak pomyślnym wynikiem, że sztukę musiano jeszcze trzeci raz odegrać w następujący czwartek, w uroczystość Najśw. Maryi Panny Grotnicznej. Tak więc zakończyło się to wspaniałe święto rodziny Salezyańskiej, utrzymującej się z ofiar składanych przez naszych dobrodziejów. Jesteśmy pewni, że w przyszłości będą jeszcze wspanialsze te święta, jeżeli nasi Pomocnicy nie zapomną o świątyni teraz jeszcze pustej, gołej i pozabawionej wielu rzeczy, któreby mogły spotęgować w sercach wszystkich wiernych nabożeństwo i gorliwość chrześcijańską.

**GORYCYA** (Austria). — **Inauguracja konwiktów św. Alojzego.** — Zakończenie świąt jubileuszowych ku czci Niepokalanej odbyło się w Gorycyi dnia 11. grudnia z. r. w sposób uroczysty i wspaniały inauguracją pięknego konwiktów św. Alojzego. J. E. Najprzew. książę-arcybiskup poświęcił budynek i udzielił w nowej kaplicy pierwszego błogosławieństwa Przenajśw. Sakramentem. O godz. 4 otworzono obszerny gmach, w którym miała mieć miejsce uroczystość inauguracyjna i w bardzo krótkim czasie zebrał się tamże wielki tłum ludu. Cafe miasto było godnie reprezentowane, poczynawszy od bogaczy i wielkich panów, a skończywszy na ubogich i robotnikach. W głębi sali widniała statua Niepokalanej, otoczona zielenią i kwiatami pięknie rozmieszczonemi, naprzeciwko zaś stały fotele dla władz i przedniejszych gości.

O godz. 4 1/2 przy śpiewie antyfony *Sacerdos et Pontifex*, wykonanej ze współudziałem kapeli salezyańskiej z Tryestu, wszedł do sali Najprzew. książę-arcybiskup, który zajął miejsce na fotelu honorowym; po bokach zasiedli J. E. baron Albin Teuffenbach; prezes baron Winkler; burmistrz dr. Karol Venuti; radca dworu Sbisà; konsul generalny De Bagner; baron Baum w zastępstwie p. hrabiego Attems, który nie mógł przybyć, gdyż bawił w Wiedniu; pułkownik Hnatek; pp. Kuchacevich i Zörrer; dyrektor szkół królewskich p. Gassner; substytut prokuratora stanu p. Jeglic; a w końcu XX. prałaci, kanonicy, proboszczowie, profesorowie i t. d. Licznie przedstawioną była również pleć piękna: widziano tam damy z arystokracji, panie ze stowarzyszeń katolickich oraz inne niewiasty w nader pokaźnej liczbie.

Z przemowami wystąpili wiel. X. dr. Józef Allavena, rektor konwiktów miejskiego w Este; prof. Fryderyk Simsig, dyrektor c. k. gimnazjum; dr. kaw. Alojzy Pontoni; przew. mons. Alpi; przew. mons. Faidutti i przew. X. Mojżesz Veronesi, inspektor domów salezyańskich w Austrii. Ten ostatni podziękowawszy władzom i obecnym, a głównie przew. monsignorowi Alpi'emu, którego gorliwości należy przypisać powstanie dzieła salezyańskiego w Gorycyi i budowę nowego konwiktów, powitał wszystkich w imieniu ks. Ruy, przyczem wyraził nadzieję, że dzieło salezyańskie, pobłogosławione przez Niepokalaną Dziewicę i przez Najprzew.



księcia-arcybiskupa, będzie się rozwijało coraz pomysłniej dla dobra religii i społeczeństwa.

**SLIEMA (Malta).** — **Szkoły przemysłowe św. Patrycyusza.** — Do wiadomości łaskawych Czytelników podajemy krótki opis miłych uroczystości, jakie się przy końcu ubiegłego roku odbyły w zakładzie salezyjańskim na wyspie Malcie.

Z okazji Bożego Narodzenia jeden z obszernych salonów budynku został zamieniony na wspaniały żłóbek. W wigilię uczniowie, przebrani za pastuszków, z towarzyszeniem organu śpiewali różne kolędy, oddając w ten sposób hołd boskiemu Pachołociu. W trzecie święto zaś p. Franciszek Reynolds,

dniczył dostojny p. dr. Nandi, adwokat koronny. Ponieważ nie rozesłano zwykłych zaproszeń, dlatego tylko kilku przyjaciół było obecnych, tych właśnie, którym dobrobyt zakładu najbardziej leży na sercu. Z pomiędzy nich zasługują na szczególne wspomnienie p. poseł Ryszard Micallef, kontroler zakładów miłosierdzia; przew. X. dr. Alojzy Farrugia, prałat domowy J. Św. i dyrektor dyccezyalny pomocników salezyjańskich (któremu zakład salezyjański na Malcie ma bardzo wiele do zawdzięczenia); przew. X. kanonik Formosa; przew. X. dr. Paweł Galea, rektor seminarium arcybiskupiego; pani Clapp i panna Zammit; p. markiz Testaferrata Olivier; pani Fulicino; p. sędzia De-Bono; państwo Alfonsowie



Sliema-Malta. — Uczniowie szkół przemysłowych św. Patrycyusza.

inspektor elementarnych szkół rządowych, za pomocą latarki czarnoksiężkiej illustrował podróż, którą król angielski Edward VII. odbył podczas ostatniego swego pobytu na Malcie, co ubawiło niezmiernie wychowanków. Nazajutrz p. Alfons M. Galea zaprosił chłopców do swego domu, gdzie p. Gardner Brown swoim cinematografem a p. baryton Gulliver swym śpiewem urządzili im nader rozkoszny wieczorek. Najpiękniejsze atoli święto, zaszczycone obecnością wielu zacnych osobistości, miało miejsce 4. stycznia b. r. Dziennik *Daily Malta Chronicle* tak się o niem wyraża:

«Jego Ekscellencya Najprzew. X. arcybiskup Pace w zeszłą środę zaszczycił swą obecnością szkoły przemysłowe św. Patrycyusza, gdzie łącznie z małą wystawą prac wykonanych przez wychowanków tegoż zakładu odbyło się rozdanie nagród. Przewo-

Galea; panna Asphar; p. J. F. Asphar; państwo Regnoldo, Bonavia i Borg-Cordona; pani Barry; p. komendant Kent; pani Sammut i t. d. Wystawa była miłą niespodzianką dla przybyłych i to tem miłszą, że jej się wcale nie spodziewano. Istotnie zdaje się niemożliwem, by chłopcy tak młodzi mogli, zaledwie po sześciu miesiącach nauki, przedstawić prace, które, jeśli nie wszystkie, to przynajmniej w większej części wydawały się doskonałe...

«Gdy następnie przeszli goście do osobnej sali, dwu chłopczyków odczytało krótki, lecz czuły adres po angielsku i po włosku, poczem rozpoczął się wieczorek muzyczno-deklamacyjny ku czci boskiego Dzieciątka. Przed wspaniałym i artystycznym żłobkiem kilku wychowanków ubranych za pastuszków trzymało na uwieży uwagę wyborowych słuchaczy, zajmując ich coraz to bardziej żywością i dzielnością,



z jaką deklamowali poezye i dyalogi i śpiewali różne pieśni okolicznościowe. Wykazali przez to, że w zakładzie który im daje schronienie, nauka języka rządowego i krajowego stoi na równi z ćwiczeniem się w odpowiednim zawodzie.

« Nastąpiło rozdanie nagród. Pan poseł dr. Nandi wręczał każdy podarek najpierw. ks. arcybiskupowi, a ten oddawał go potem odnośnemu właścicielowi, przez co cała ta ceremonia przybierała w oczach chłopców znaczenie coraz to poważniejsze. Podarki polegały (prawie wszystkie) na zasilkach pieniężnych, których dostarczyło kilka serc litościwych. Przy tej sposobności zwrócił się pan poseł do obecnych z nader wykwintną przemową, wyrażając swą radość z powodu wielkiego postępu, jaki zakład uczynił w tak krótkim czasieswego istnienia. Chwalił również praktyczny sposób kształcenia, którego się Salezianie w wychowywaniu młodzieży trzymają. Wymownym tego dowodem dzielność i swoboda, z jaką się chłopcy z swego zadania wywiązali. Także szanowny pan poseł Ryszard Micallef zwrócił się z kilku słowy pochwały i zachęty do wychowanków i do ks. dyrektora, który z swej strony wynurzył swą wdzięczność Najprzew. ks. arcybiskupowi za zaszczytowanie zakładu swemi odwiedzinami; szanownym pp. posłom Nandi'emu i Micallefowi za wyrazy sympatii; wszystkim paniom i panom za ich życzliwość, szczególnie zaś państwu Galea za bezustanne zajmowanie się zakładem przez niego kierowanym... »

## Ameryka.

**NICTHEROY** (Brazylia). — **Uroczyste obchody na cześć Niepokalanej.** — Zakład salezyjański w Nictheroy zdobył sobie bezsprzecznie pierwszeństwo pomiędzy temi kolegiami, które urządziły osobne nabożeństwa ku uczczeniu pięćdziesiątej rocznicy ogłoszenia dogmatu o Niepokalanem Poczęciu Matki Bożej. Świętość z jaką 8go każdego miesiąca lub w następną niedzielę odbywały się rozmaite funkcje kościelne u stóp wspaniałego pomnika Maryi Wspomożycielki, o których pisaliśmy już kilkakrotnie na tem miejscu, wzmagala się coraz to bardziej dla zawsze nowego zapału i dla coraz to liczniejszego napływu pątników. Najprzew. X. arcybiskup z Rio Janeiro wyraził z tego powodu swą radość tamtejszym naszym współbraciom następującym listem:

*Do Wielebnych XX. Salezjanów.*

*Sledziliśmy z niewymownem zadowoleniem wspaniałe obchody, urządzane przez WW. XX. Salezjanów dnia 8. każdego miesiąca w celu uczczenia chwalebnej daty ogłoszenia dogmatu o Niepokalanem Poczęciu Maryi. Jest to dzień iście uroczysty ten, w którym czcigodni Księża zbierają i prowadzą do pomnika Najsw. Wspomożycielki w Nictheroy gęsty*

*zastęp wiernych wszystkich stanów, aby tamże wynurzyli u stóp Maryi gorące uczucia swych serc synowskich i obsypali niepokalaną łono Matki Bożej woniejącymi kwiatami swych dusz, pełnych wiary. Nie umielibyśmy doprawdy powiedzieć, czy w jakiej innej części świata katolickiego upamiętnia się z taką pobożnością, z takim współudziałem wiernych i z taką świetnością ową datę chwalebną w dniu 8. każdego miesiąca.*

*Cześć zatem godnym synom Maryi Wspomożycielki, którzy w tak świetny i wspaniały sposób przyczyniają się do pomnożenia chwały Matki Bożej. Na nich oraz na ich zakład niechaj ześle obfitość Swych błogosławieństw Ta, która jest szafarką wszelkich łask niebieskich.*

*Niechaj przylem WW. Księża raczą przyjąć Nasze błogosławieństwo i Nasze szczere uznanie.*

✠ JOACHIM, Arcybiskup.

**BUENOS AIRES** (Argentyna). — **Pan Juliusz Roca**, który przez sześć lat był prezydentem republiki argentyńskiej, ukończył przed kilku miesiącami swe urzędowanie. Wdzięczność wymaga, byśmy wyrazili niniejszem panu prezydentowi nasze szczere podziękowanie. Nasze misye w Argentynie były zawsze miłowane, protegowane i bronione przez dostojnego p. jenerała; nasze zakłady w stolicy gościły go kilkakrotnie w swych murach i uważały za pierwszego swego dobroczyńcę; nowa świątynia św. Karola na przedmieściu Almagro miała go za ojca chrzestnego; miejscowi przełożeni salezyjańscy zaś znaleźli w nim zawsze serdecznego przyjaciela i doradcę.

Niżej podane słowa, napisane przez niego w październiku z. r. w Albumie przeznaczonym dla Najprzew. X. arcybiskupa Cagliero, wykazują znakomicie szlachetność jego duszy:

*« Z wielką przyjemnością, mówi p. Jenerał, uznaję wielkie i stałe usługi, oddane przez Najprzew. X. Arcybiskupa Cagliero wykształceniu naukowemu i przemysłowemu młodzieży argentyńskiej w ciągu przeszło 20-letniej Jego działalności.*

*« W mych podróżach i wycieczkach do ziem patagońskich, które X. Bosko wskazał swym uczniom jako obszerne pole pracy dla ich działalności cywilizacyjnej, natrafiłem na szkoły i kolegia salezyjańskie nawet w miejscowościach najbardziej oddalonych i najwięcej pozbawionych wygod.*

*« Wysilki i wytrwałość tych cnotliwych misjonarzy, kierowanych i zagrzewanych przykładem Najdostojniejszego X. Arcybiskupa Sebaste, godne są wdzięczności ludu argentyńskiego i każdej duszy szlachetnej. »*

**IBAGUÉ** (Kolumbia)—**Nowy zakład dla sztuk i rzemiosł.** — Piszą nam. « Ibaguè jest stolicą departamentu Tolima. Wiel. X. inspektor domów salezyjańskich



w Kolumbii podjął się otworzenia tutaj zakładu wobec nalegania ze strony władz kościelnych i cywilnych. Istotnie potrzeba, w jakiej znajduje się ta okolica, by się ktoś zajął wychowaniem młodzieży, jest więcej jedyną niż rzadką. Ostatnia wojna domowa zaczęła się, wzmożła i skończyła krwawo w tej prowincyi, pozostawiwszy same tylko zgłiszczona i rury. Dobrobyt znikł zupełnie: nieprzeżrane równiny, pokryte dawniej bujną zielenią, bydłem, końmi i owcami, zamieniły się obecnie na

W czerwcu z. r. przybyło do tego miasta dwu Salezjanów w celu przygotowania nowego zakładu dla sztuk i rzemiosł, mającego się otworzyć według brzmienia umowy zawartej z rządem departamentalnym. Z pomocą Bożą zdołano nabyć grunt objętości 100+50 metrów z trzema domkami pokrytymi słomą. Kupno wynosi sto tysięcy pesos, czyli 5.000 franków. Dotąd zapłaciliśmy już część tej sumy; reszta zostanie zapłacona ofiarami, jakie się zbierają pomiędzy pomocnikami i wielbicielami dzieł X. Bo-



Brazylia. — Jubileuszowe uroczystości Maryańskie w Nictheroy.

puste stepy; podróżny jedzie całemi godzinami bez napotkania żywej duszy; tu i ówdzie widać walące się chaty, wyrwane drzewa, zapadłe mury, zaniedbane folwarki. Jedynie chwasty rosną bujnie, może dlatego, że użyźnione obficie krwią ludzką. W przeciągu 37-miu lat panująca groza zmiotła wszystkie bogactwa i zniweczyła handel. Ludzie zniewoleni byli uciekać się do tych dwu ostateczności: albo zaciągać się do wojska, albo kryć się po gęstych lasach i wystawiać się przez to na niebezpieczeństwo śmierci z głodu i wycieńczenia. Pod względem moralnym szło i idzie także teraz mniej więcej tak samo. Często się słyszy a także jest się świadkiem wypadków, które wzbudzają wielkie współczucie. Lecz temu wszystkiemu stara się już zaradzić nasz wysoki rząd, kierowany przez popularnego i znanego generała Rafała Reyes.

sko. Jak wielu, naśladować wdowę z Ewangelii, dało z prawdziwym i szczodrem poświęceniem wszystko to, co posiadali! Związek Pomocników zjednał tu sobie wielką sympatyę; wszyscy uważają go za dzieło wysmienite i będące bardzo na czasie. Pierwszym z należących do jego grona jest Najprzew. X. Izmael Perdomo, biskup dyecezyalny, który o synach X. Bosko ma pieczę iście ojcowską. Następuje po nim przew. X. wikaryusz generalny Leopold Blanco, nasz serdeczny przyjaciel; kilkunastu członków duchowieństwa świeckiego, oraz spora liczba dzielnych patryotów i wzorowych chrześcijan. Spodziewamy się, że z pomocą nieba i ze współudziałem ich miłosierdzia również w Ibaguë zakład salezyjański doczeka się pocieszającego rozwoju... »





## PIERWSZE DWUDZIESTOPIĘCIOLECIE

### ORATORYUM SALEZYJAŃSKIEGO,

ZAŁOŻONEGO PRZEZ

X. Jana Bosko.

NAPISAŁ X. JAN BONETTI.

(*Ciąg dalszy*).

#### ROZDZIAŁ XLI.

O systemie uprzedzającym. — Jego wartość i skuteczność. — Dom poprawy *La Generala*. — Ks. Bosko prowadzi na przechadzkę gromadę więźniów. — Opowiadanie hr. Conestabile. — Przemowa ks. Bosko

Jednym z najważniejszych punktów wyżej wspomnianej rozmowy była odpowiedź na pytanie Rattazzego, jakimi środkami utrzymuje ks. Bosko karność wśród swej licznej młodzieży.

— Zapewne ma Ksiądz do pomocy dwóch lub trzech policyantów, przynajmniej tajnych.

— Ekcellencyo! Ja ich bynajmniej nie potrzebuję!

— Niepodobieństwo! Przecież ci chłopcy niczem się nie różnią od swych rówieśników, którzy biegają po ulicach, i sądzę, że są swawolni, uporni i kłótlivi. Jakiemiż upomnieniami, jakiemiż karami i pokutami hamuje Ksiądz Dobrodziej ten nadmiar życia i wolności? Jak uprzedza bójki, swady i nieporządki?

— Przyszna, że większa część tych chłopców jest niepomiarkowanie żywa i swawolna, ale pomimo tego, aby utrzymać karność, nie używamy tu żadnych kar ani pokut ani gwałtów.

— Nie pojmuję tego; proszę mi to objaśnić.

— Wiadomo Waszej Ekcellencyi, że istnieją dwa systemy wychowawcze: karcący i uprzedzający. Zasadą pierwszego jest wychowywanie człowieka za pomocą siły; po przestąpieniu prawa lub popełnionym błędzie następuje koniecznie nagana i kara. Drugi system wychowuje człowieka zapomocą słodyczy i zachęty, dopomaga do przestrzegania prawa i dostarcza

jak najłatwiejszych i najskuteczniejszych środków. Jest to właśnie nasz system. Przedewszystkiem usiłujemy zaszczyć w tych młodych sercach zbawienną bojaźń Bożą, zamiłowanie cnoty i nienawiść do występku. Katechizm i nauki moralne, zastosowane do ich wieku, przyjacielskie rady i upomnienia a zwłaszcza praktyki nabożne podtrzymują ich na dobrej drodze. Wreszcie otaczamy ich, o ile to jest możliwe, łaskawą i miłą czujnością w czasie zabawy, nauki i pracy: dodajemy im odwagi życzliwym słowem, a gdy zapominają o swych obowiązkach, przypominamy im je po przyjacielsku i przyprowadzamy do zmiany obyczajów. Jednem słowem używamy wszelkich pomysłów, które może nasunąć miłość chrześcijańska, aby ich przywieść do tego, by pełnili dobre uczynki a unikali złego jedynie ze względu na sumienie oświecone i wzmocnione religią.

— Bez wątpienia system ten najzupełniej i najlepiej odpowiada wychowaniu istot rozumnych. Ale czy jest on dla wszystkich skuteczny?

— Na stu chłopców dziewięćdziesięciu odnosi z niego jak najpożądane rezultaty. Na pozostałych dziesięciu wpływa bardzo uspokajająco i czyni ich mniej niebezpiecznymi. To też rzadko kiedy muszę oddalić chłopca z powodu uporczywej swawoli. Tak w tem Oratoryum, jak i przy *Porta Nuova* i w *Vanchiglia* nieraz oddają nam chłopców krnąbrnych i złośliwych, którzy byli utrapieniem rodziców i nauczycieli; zdarza się też, że tacy chłopcy sami przychodzą do nas. Otóż po kilku tygodniach zauważyć w nich można taką zmianę, że rzekłbyś, iż wilki zamieniły się w baranki.

— Szkoda, że rząd nie może zaprowadzić podobnego systemu w swych domach poprawy, gdzie całe setki strażników muszą pilnować karności. Prowadzenie tych zakładów staje się kwestyą coraz to trudniejszą.

— Mniemam, że zaprowadzenie tego systemu w domach karnych nie byłoby dla rządu zadaniem trudnem. Niech tam rząd zaprowadzi religię, niech zaprowadzi stałą naukę katechizmu i nabożeństwa, niech pozwoli, aby je księża często zwiedzali, niech więźniom pozwoli z kapłanami swobodnie rozmawiać, aby mogli



usłyszeć słowa miłości i pokoju, a wtedy system uprzedzający będzie można łatwo zaprowadzić, a raczej już będzie zaprowadzony. Po pewnym czasie strażę staną się tam niemal zbyt liczne a rząd odda rodzinom i społeczeństwu ludzi nie groźnych, lecz uczciwych i pożytecznych. Inaczej po kilkuletnich nakładach i karach, rząd nie może ich spokojnie wypuszczać z podobnych zakładów, ale musi ich mieć ustawicznie na oku, aby się gorszych, niż dawniej, zbrodni nie dopuścili.

Ks. Bosko mówił o tym przedmiocie dość długo, bo już od 1841 r. znał turyńskie domy poprawy, które zwiedzał za przykładem ks. Borel i ks. Cafasso. Dlatego też ze znajomością rzeczy mógł rozbierać skuteczność wpływu, który religia wywiera na te upadłe istoty.

— Widok kapłana, mówił ks. Bosko, jego zachęty, przypominają więźniowi szczęśliwe lata, gdy uczęszczał na katechizm. Przychodzą mu wtedy na pamięć nauki proboszcza i nauczyciela; on poznaje, że dostał się do tego miejsca pokuty dlatego, że albo przestał uczęszczać do kościoła, albo nie pełnił tego, czego w kościele uczono. Te miłe wspomnienia nieraz go wzruszają, łza mu się zakręci w oku, poczyną żałować, zgadza się z cierpieniem, postanawia odmienić swoje życie, a po odbyciu kary wraca do społeczeństwa dobrze usposobiony i z postanowieniem poprawy. Przeciwnie, gdy więźniowi odejmiemy miłą pociechę religii, słodycz jej zasad i urok jej nabożeństw, gdy go wstrzymamy od rozmowy z przyjacielem i doradcą jego duszy, co się stanie z tym nieszczęśliwym w tym miejscu przezeń znienawidzonym? Wtedy nie usłyszy żadnego głosu przyjacielskiego, któryby go pobudził do wzniesienia duszy ponad to, co ziemskie; nikt go nie pouczy, że przestępując prawa państwa, obraził Boga, Najwyższego Pana. Nikt go nie pobudzi do żalu, nikt go nie zachęci do cierpliwego znoszenia tej kary doczesnej. Nieszczęśliwy młodzieniec uważa w tych warunkach swoje położenie za wynik okrutnego losu; zamiast skrapiać swe kajdany łzami skruchy, on je kąsa z piekielną wściekłością, nie myśli o poprawie, upiera się i upadła jeszcze bardziej. Towarzyszy niedoli uczą go nowych występków; układają plany zbrodnicze z większą ostrożno-

ścią, ale nie myślą o poprawie życia; nie chcą wpaść w ręce sprawiedliwości, lecz knują nowe zamachy na szkodę społeczeństwa.

Ks. Bosko skorzystał z tej sposobności, aby zwrócić ministrowi uwagę na użyteczność tego systemu zwłaszcza w szkołach publicznych i zakładach wychowawczych, gdzie się kształcą i wychowują serca niezmasowane grzechem, serca ulegające z łatwością słodkiemu głosowi perswazyi i miłości.

— Wiem dobrze, rzekł w końcu ks. Bosko, że kwestya ta nie wchodzi w zakres działania Waszej Ekscellencyi, ale jedna Jego uwaga, jedno słówko może wyrzucić wielki wpływ na czynność ministra oświaty.

Rattazzi słuchał z wielkiem zajęciem, przyznał księdzu Bosko najzupełniejszą słuszność i przyrzekł popierać według możliwości ten system w instytucjach rządowych. Atoli słowa tego nie dotrzymał, bo nieraz nie miał odwagi wyrazić i bronić swych przekonań religijnych.

Zaledwie rok upłynął od wspomnianej rozmowy, gdy zdarzył się wypadek, dający ministrowi spraw wewnętrznych namacalny dowód skuteczności systemu uprzedzającego, zastosowanego w wychowaniu moralnem młodzieńców nawet najkrykliwiestych. Istnieje w Turynie dom poprawy dla chłopców skazanych przez policję lub przez sąd za mniejsze lub większe występki. Znajdują się tam także młodzieńcy, których sami rodzice oddali na wychowanie, nie mogąc sobie poradzić z ich uporczywą swawolą. Zakład ten, nazwany *la Generala*, utworzył rząd piemoncki w marcu 1845 r. Może pomieścić trzystu chłopców a zależy od ministra spraw wewnętrznych. Rodzice niektórych chłopców mało się zajmują ich wychowaniem, inni wcale się nimi nie opiekują; reszta chłopców należy do złych lub podejrzanych rodzin. Niektórzy z nich mają swych rodziców lub krewnych także w więzieniu. Jest tam również kilka sierot, które opuszczenie i zaniedbanie popchnęło do występku i które dopiero wtedy zwróciły na siebie uwagę policji, gdy się jej dały porządnie we znaki. Jeżeli który z nich ukończy dwudziesty rok życia przed ukończeniem kary, przeprowadzony bywa do więzienia dorosłych. W nocy zamknięci są w silnych celach więziennych, a w dzień zaj-



mują się albo robotą w polu, albo jakimś rzemiosłem, ale zawsze pod okiem dozorców uzbrojonych nieraz w bagnety.

W pierwszych czasach trzeba było niemal ustawicznie stłumiać bunt, kłótnie, bójki, nieobyczajność i inne wybryki; ale w miarę jak religia nabierała większego znaczenia, jak młodzieńcy zaczęli ją poznawać, kochać i praktykować, utrzymywanie karności stawało się coraz łatwiejsze, obyczaje chłopców coraz lepsze, tak że nieraz w krótkim czasie zmieniali się do niepoznania. A jeżeli jeszcze zdarzały się wykroczenia, to główną tego przyczyną było zawsze to, że wpływ religii był za słaby i że w wychowaniu górował zawsze system karcący nad systemem uprzedzającym. Od chwili gdy rząd otworzył ten dom i oddał jego zarząd Towarzystwu św. Piotra w okowach (1), ks. Bosko mógł się od czasu do czasu udawać do tych biednych i politowania godnych młodzieńców. Zapozwoleniem dyrektora więzienia uczył ich katechizmu, wygłaszał nauki, spowiadał i często po przyjacielsku przedstawiał z nimi na rekreacjach tak, jak to czynił ze swymi dziećmi w Oratorium. Naturalnie młodzi więźniowie, widząc takie obchodzenie się z nimi, uważali ks. Bosko za swego ojca i przy każdej sposobności składali mu dowody swego uszanowania i najszczerzej miłości. Aby mu się przypodobać starali się żyć wzorowo, o ile byli do tego zdolni.

W jednym atoli wypadku przewyższyli, że tak powiem, samych siebie i udowodnili najwidoczniej, jaki wpływ wywiera system uprzedzający nawet na serca najzatwardziałe i najkrnąbrniejsze. Już niejeden pisarz obwieścił światu ten dziwny wypadek. Pomiędzy in-

nyimi wymienimy ks. Ludwika Mendze, ks. Karola d'Espiney i hr. Karola Connestabile. Przytoczymy tutaj opowiadanie tego ostatniego wyjęte z pracy: *Dzieła religijne i moralne we Włoszech*.

„Ale wpływ ks. Bosko na młodzież nigdzie się lepiej nie uwydatnił, jak w zdarzeniu następującem. Ks. Bosko był kierownikiem ducho-



Brazylia. — Jubileuszowe uroczystości Maryańskie w Niteroy.

wnym domu poprawy w Turynie. Jako taki miewał dla młodych więźniów rekolekcyje, które wydawały błogie owoce. Dobry ten kapłan zauważył w swych słuchaczach i penitentach oznaki szczerzego nawrócenia a zarazem serdecznej miłości i przywiązania do jego osoby. Wzruszony tem do głębi postanowił wyjednać u zarządu pewne ulgi dla młodych więźniów. Udał się więc do dyrektora więzień i: „Przychodzę, rzekł, uczynić W. Panu pewną propo-

(1) Towarzystwo to zostało założone w 1839 r. przez ks. kanonika Fissiaux, pod protekcją ks. de Mazenod, biskupa Marsylii.



zycyę. Czy mogę mieć nadzieję, że zostanie przyjęta?" — „Uczynimy wszystko, co będzie w naszej mocy, aby tylko sprawić przyjemność Wielebnemu księdzu," odrzekł dyrektor. „Wpływ jaki W. Ksiądz wywiera na naszych więźniów, jest dla nas największą pomocą w trudnym zadaniu." — A więc niechże mi Pan dyrektor pozwoli prosić o jedną łaskę dla tych biednych chłopców. Ich przykładne zachowanie się od niejakiego czasu nie dało powodu do najmniejszej skargi; proszę więc o pozwolenie wyprowadzenia ich wszystkich na jednodniową wycieczkę. Poprowadzę ich piechotą aż do Stupinigi; ta przechadzka wpłynie bardzo korzystnie tak na ich duszę jak i na ciało." Przerażony dyrektor podskoczył na krzesło; „Ależ W. Ksiądz nie mówi tego na seryo!" zawołał. „Ja mówię najpoważniej w świecie, odrzekł kapłan, i proszę wziąć pod rozwałę moją prośbę." Rozmowa trwała długo. Ks. Bosko nalegał, dyrektor zaś obstawał przy niengiętych przepisach regulaminu. Wreszcie nie chcąc brać na siebie odpowiedzialności, przyrzekł pomówić o tem z ministrem.

Ministrem był wtedy Urban Rattazzi, który zastanowił się chwilę nad propozycją, którą mu przedłożył dyrektor więzień w imieniu ks. Bosko, a potem rzekł, że chce się widzieć prywatnie z ks. Bosko. Ks. Bosko nie omieszkał przybyć do niego z tym wyrazem prostoty i szczerości, który mu był zawsze tak właściwy nawet wobec najwyższych dostojników. Minister przyjął go z największą uprzejmością. „Wielebny Księżu, rzekł, chcę się przychylić do prośby, którą mi w Jego imieniu przedłożono. Wielebny Ksiądz może urządzić projektowaną wycieczkę. Ta przechadzka podziła korzystnie na młodych więźniów, tak pod względem moralnym jak fizycznym; wydam stosowne rozkazy: przebrani żołnierze pójda z daleka, aby w razie potrzeby przyjąć W. Księdzu z pomocą, utrzymać porządek lub użyć siły, gdyby któryś z nich nie chciał wieczorem powrócić do więzienia."

Minister wypowiedział te słowa głosem stanowczym i sądził, że zadowolili we wszystkim ks. Bosko; ale ten uśmiechnął się, słysząc wzmiankę o żołnierzach. — „Ekscelencyo, odrzekł, nie umiem wyrazić mojej najwyższej

wdzięczności za Jego uprzejmość; ale ja projekt ten tylko pod tym warunkiem w czyn wprowadzę, że Ekscelencya pozwoli mnie samemu tylko pójść z moimi chłopcami i da mi słowo honoru, że nie pośle siły zbrojnej w moje ślady. Wszystko biorę na moją odpowiedzialność. Jego Ekscelencya każe mnie wtrącić do więzienia, jeżeli zajda jakie zaburzenia."

Minister był zdziwiony a wreszcie zawołał: „Ależ Wielebny Ksiądz wieczorem nie przywodzi nam ani jednego do domu!" — „Niech Wasza Ekscelencya polega w tym względzie na mnie," zawołał ks. Bosko, a z jego zachowania się przebijało, że nie myśli cofnąć swoich żądań. Było zatem do wyboru albo. Rattazzi był ciekawy wyniku tej próby a kapłan wzbudzał w nim zupełne zaufanie: pozwolił więc ks. Bosko urządzić wycieczkę, tak jak sobie życzył.

W kilka dni potem wesoła brygada złożona z trzystu chłopców opuściła Turyn pod dowództwem jednego księdza i ruszyła ku Stupinigi. Na czele szedł osieł obładowany żywnością. Byli to protegowani ks. Bosko. Wyszedszy z więzienia, z radością i wdzięcznością oddychali świeżem powietrzem i wolnością w pięknym słonecznym dniu majowym. Ich zachowanie się było bez zarzutu, żadna sprzeczka nie zamąciła pokoju tego szczęśliwego dnia, a dyrektor nie potrzebował ani upominać, ani robić wyrzutów, aby utrzymać karność. Wieczorem wszyscy wrócili do więzienia bardziej zrezygnowani i uleglejsi niż przedtem. Minister oczekiwał z niecierpliwością rezultatu tej próby. Pomimo zaufania, jakie w nim wzbudził ks. Bosko, nie był jednak spokojny. Ks. Bosko, odgadując to, nie omieszkał zaraz po powrocie stawić się przed ministrem. Opowiadanie kapłana zdziwiło go niezmiernie: nie chciał mu wierzyć. „Jestem wdzięczny W. księdzu za wszystko, co uczynił dla naszych więźniów; ale chciałbym się od W. księdza dowiedzieć, dlaczego rząd nie wywiera na nich takiego wpływu jak W. ksiądz?" — „Ekscelencyo, odpowiedział kapłan, nasza siła jest siłą moralną; państwo umie tylko rozkazywać i karać, my natomiast działamy na serca młodzieży, a słowo nasze jest słowem Bożem." — „Minister zrozumiał, że kościół posiada siłę tajemniczą, nie ziemską,



której prześladowania ludzkie osłabić nie zdołają.“

Tu się kończy opowiadanie sławnego publicysty. Jakże ks. Bosko przygotował swoje trzy setki więźniów do tak przykładowego przepędzenia tego wyjątkowego dnia na wycieczce? Otóż zgromadził ich wszystkich wieczorem w wigilię tego dnia i przemówił mniej więcej w te słowa: „Moje drogie dzieci, powiem wam nowinę, która was niezmiernie ucieszy. Chcąc wynagrodzić waszą życzliwość, jaką mnie okazujecie i wasze przykładowe zachowanie się od jakiegoś czasu, a zwłaszcza żeście tak pięknie zrozumieli cel odbytych rekolekcyi, udałem się do pana prefekta więzień (był nim wtedy pan Karol Farcito di Vine), a następnie do pana ministra i otrzymałem pozwolenie poprowadzić was jutro na przechadzkę aż do Stupinigi.“ — Na te słowa wzniósł się okrzyk nieznanej ra-

dości i szczęścia. Po chwili ks. Bosko zdołał ich uciszyć i mówił dalej: „Widzicie, że łaska to wielka, nie rzadka, ale jedyna, bo dotąd nigdy na to nie pozwolono.“ — „Niech żyje ks. Bosko!“ wołali młodzieńcy z zapalem. — „Tak, niech żyje minister!“ mówił dalej ks. Bosko, „ale słuchajcie, moje drogie dzieci, co najważniejsza: ja dałem słowo honoru, że wszyscy od pierwszego do ostatniego zachowacie się tak pięknie, że się obejdziemy bez straży i policyantów; dałem moje słowo, że wy wszyscy od pierwszego do ostatniego powrócicie wieczorem do więzienia. Czyż mogę wam zaufać? Czy mogę być pewny, że żaden z was nie spróbuje uciekać?“ — „Tak, tak, niech ksiądz będzie spokojny, my będziemy grzeczni, my będziemy grzeczni!“ Krzyk ten był jednogłośny.

*(Ciąg dalszy nastąpi).*

## ŻYWOT

# X. biskupa Alojzego Lasagni

Misyjonarza Salezyjańskiego.

*(Ciąg dalszy).*

### Rozdział XVIII.

**Rozwój kolegium Piusa IX. — Św. Franciszek Salezy Doktorem Kościoła św. — Uroczyste święto. — Prośba biskupa. — Dzielny adwokat. — Dom i parafia w Las Piedras. — Trzeci wyjazd misyjonarzy. — Siostry Najśw. Wspomożycielki w Ameryce.**

Roztropne i mądre kierownictwo ks. Lasagni w przeciągu kilku miesięcy wyniosło kolegium Piusa IX na wysoki stopień rozwoju. Pomimo wielkich rozmiarów gmachu nie można było pomieścić tylu uczniów, ilu się ciągle zgłaszało, a stąd wynikła potrzeba powiększenia zakładu, aby znacznej liczby petentów nie pozbawiać dobrodziejstwa nauki i chrześcijańskiego wychowania. Zaledwie ks. Lasagna zdał sobie sprawę z tej potrzeby, jako wierny naśladowca księdza Bosko, przedsięwziął bezzwłocznie roboty, lubo nie miał

zapewnionych środków. Wkrótce jednak potem komisyja ofiarowała mu subwencję 30.000 franków a większej reszty spodziewał się od Opatrzności, której zupełnie zaufał. Budowa szybko postępowwała i z początkiem następnego roku szkolnego wszystko było gotowe na przyjęcie podwójnej liczby uczniów. Nawet pod względem estetycznym kolegium zostało ulepszone i powiększone przez nowe zabudowania i zyskiwało sobie coraz to szerszy rozgłos.

Pamiętne zdarzenie nastąpiło w tym roku księdzu Lasagni sposobność do urzędzenia w kolegium wielkiej uroczystości. Dnia 19. lipca papież Pius IX dekretem „Urbis et Orbis“ ozdobił nowym tytułem chwały postać św. Franciszka Salezego, ogłaszając, że dla rzadkiej świętości i głębokiej wiedzy, dla pism tchnących pewną i gruntowną znajomością nauki kościelnej i naj-



milszą pobożnością, uznany zostaje Doktorem Kościoła św. Ks. Lasagna uważał sobie za największą powinność rozniecać w sercach swoich wychowanków płomień żarliwości religijnej, postanowił więc usządzić w kolegium wielkie święto na uczczenie św. Doktora i zaprosił ks. biskupa Verę z Montevideo, aby zechciał przybyć z celebrą. W ciągu trydium, które poprzedziło ten dzień świąteczny, dzieci przygotowywały się do uroczystego obchodu, słuchając z wielkiem skupieniem słowa Bożego. W samo święto przeszło stu młodzieńców przystąpiło do Sakramentu Bierzmowania. Księżda biskupa uderzyło piękne zachowywanie się chłopców i szczęśliwa zmiana, jakiej dokonały w nich nauki i starania synów ks. Bosko. Po nabożeństwach odbył się popis, na którym uczniowie zdali sprawę z postępów w naukach i ks. biskup przekonał się, jak wybornym duchem ożywiony był cały zakład. Wywioził też stamtąd najlepsze wspomnienia i postanowił powierzyć Salezjanom parafię w Las Piedras.

To piękne miasteczko powstało było przed trzydziestu laty w odległości trzech mil od Villa Colon. W środku rynku wznosił się duży kościół a proboszczem był kapłan bardzo zacny, który jednak doznał tyłu przykrości od sekt antyreligijnych, że po kilku latach, zniechęcony ustawiczną walką, opuścił swoje stanowisko i pozostawił tysiące dusz bez opieki duchownej. Biskup starał się długi czas o następcę, ale daremnie, bo w kraju liczba dobrych kapłanów była bardzo ograniczona. W końcu zwrócił się do Salezjanów i zaklinał ich, aby się podjęli pieczy nad tą parafią, obiecując, że na wieczne czasy pozostanie w ich rękach i że prócz mieszkania dla proboszcza i wikarego, otrzymają przyległy budynek, mogący służyć za szkołę dla dzieci obojga płci. Dobry arcybiskup wyraził nadzieję, że Salezianie przychylą się do jego prośby i, oddając dyaconowi tak ważną usługę, usuną jedną z trosk najbardziej go dręczących.

Życzenie ks. biskupa Very, wyrażone w ten sposób, nie mogło natrafić na opór. Ks. Lasagna przedstawił całą sprawę listownie księdzu Bosko i poparł ją tak gorąco, że otrzymał pozwolenie objęcia parafii. Ks. Bosko przewidział jednak, że szczupłe grono zakonników nie zdoła sprostać tyłu obowiązkom i od tej chwili począł czynić

przygotowania do nowej wyprawy misyjnej. Od dawna marzył o tem, aby się synowie jego mogli dostać w głąb Ameryki i zbliżyć do dzikich plemion Patagonii, kiedy z końcem lipca 1877 r. Oratorium turyńskie zaszczycone zostało wizytą księdza biskupa Aneyros z Buenos Ayres, który przepłynął ocean aby paść do nóg Piusowi IX. Złożywszy Ojcu św. hołd swój i wspaniałe dary jubileuszowe, zapragnął jeszcze poznać ks. Bosko i rozmówić się z nim o sposobach i środkach nawracania ludów zamieszkujących Pampasy i Patagonię. Łatwo porozumieli się dwaj gorliwi słudzy Chrystusowi, lecz urzeczywistnienie ich wielkich zamiarów wymagało przedewszystkiem wielkiej liczby misjonarzy. Ks. Bosko uczynił niezwłocznie wybór pomiędzy tymi, którzy oświadczyli gotowość do wyjazdu i do pracy nad rozszerzaniem królestwa Bożego w tych odległych krajach i postanowił, że wyruszą 14. listopada 1877 r. z kilku Salezjanami, których był przeznaczył do Villa Colon i do projektowanego domu w Las Piedras.

Jak zwykle tak i tą razą trudności, jakie natykał na każdym kroku, nie powstrzymały wcale ks. Bosko. Odwołał się do miłosierdzia wiernych swoich przyjaciół, dostarczył wszystkiego, co było niezbędne i 7. listopada ludność turyńska po raz trzeci przypatrywała się z podziwem i radością wzruszającej ceremonii, towarzyszącej wyjazdowi misjonarzy. Grono młodych Salezjanów wyruszyło pod wodzą ks. Costamagni, który w roku 1895 wyniesiony został przez Leona XIII do godności biskupiej i mianowany Wikaryuszem Apostolskim Mendez i Guayaquiza w republice ekwadorskiej.

Lecz tą razą synowie ks. Bosko nie sami puszczali się w podróż do Ameryki. Inne stowarzyszenie zakonne, które również ks. Bosko powołał do życia i które od pięciu lat współzawodniczyło z Salezjanami w cnotach i gorliwości, zapragnęło teraz przyczynić się do rozszerzania światła ewangelicznego na drugiej półkuli. Siostry Najśw. Wspomożycielki Wiernych, które już dwanaście domów założyły były we Włoszech i we Francji, uniesione szlachetnym zapałem, pokonały wrodzoną słabość kobiecą i zerwały najśłodsze więzy, aby wedle sił swoich pracować na polu misyjnym. Sam czcigodny założyciel wzbudził w nich to święte pragnienie i cieszył się na myśl, ile



się tam religii przysłużą, jak skuteczną pomoc nieść będą Salezjanom w zakładaniu szkółek, w katechizacji i wychowaniu biednych dziewcząt. Aby zapewnić ziszczenie pięknych nadziei, które w nich pokładał, postarał się o wysłanie dwóch Sióstr do Rzymu, aby otrzymały dla siebie i towarzyszek swoich specjalne błogosławieństwo Ojca świętego. Chętnem sercem udzielił im go święty starzec watykański a wraz z tem błogosławieństwem spłynęła na młodą latorośl reguły salezyjańskiej taka obfitość łask Bożych, taka moc i żywotność, iż w krótkim czasie, zapuściwszy głębokie korzenie, rozrosła się w olbrzymie drzewo, w którego cieniu niezliczone zastępy dziewczę szukają schronienia przed zepsuciem światowem i, otrzymawszy najstaranniejsze wychowanie, są w późniejszych latach pociechą i chlubą swych rodzin, Kościoła i społeczeństwa.

A zatem kiedy Salezianie turyńscy, klęcząc przed wizerunkiem Najśw. Panny, wzywali Jej opieki na czas niebezpiecznej podróży, kiedy po raz ostatni żegnali i ściskali swych przełożonych — tego samego dnia i tejże chwili rozgrywała się podobna scena w macierzystym domu Sióstr, w skromnej kapliczce poświęconej Matce Boskiej, Wspomożycielce Wiernych. Wierne oblubienice Chrystusowe, przejęte wielkością sprawy, której się poświęcały, powtarzając w sercu hasło ks. Bosko: „Da mihi animas,“ wyruszyły ze swego klasztoru w Mornese do Genui i wsiadły na statek *Savoia*, który już w poprzednich latach przewoził misjonarzy do Ameryki. Jak Salezianie w czasie podróży morskiej wykładali katechizm chłopcom wychodźców, tak Siostry Najśw. Wspomożycielki Wiernych opiekowały się dziewczętami, rozpoczynając z zapałem swoje apostołstwo jeszcze przed wylądowaniem w Urugwaju. Za zrządzeniem Bożem to miłosierdzie cichych Sióstr miało się zamienić w długotrwałe i skuteczne dzieło.

Salezianie i Siostry przeznaczeni do Urugwaju mieli stanąć w Montevideo 12. grudnia. Z pierwszym brzaskiem dnia ujrzeli wieże i kopuły miasta, a jakaż była ich radość, gdy w parę godzin później w czółnie zbliżającym się do okrętu spostrzegli młodego księdza o rudych włosach i żywych oczach: był to ks. Lasagna, który przybywał na ich spotkanie. Powitali go na pokładzie i już zamierzali wsiąść z nim do szalupy,

kiedy powstrzymały ich donośnym głosem wyrzeczone słowa: „Panowie, wysiadać nie wolno. Należy odbyć dziewięciodniową kwarantanę na wyspie Flores.“ Cóż dało powód do rozporządzenia, które dla naszych biednych podróżnych było tak gorzkim zawodem? Otóż okręt *Savoia* zatrzymał się był po drodze w Rio Janeiro i kilka osób, a między nimi także nasi misjonarze, skorzystało z kilkugodzinnej przerwy aby zwiedzić miasto. Panowała tam właśnie żółta febra i gdy wieść o tem doszła do Montevideo, władza portowa wydała rozkaz, aby wszyscy podróżni odbyli kwarantanę na małej wysepce w pobliżu stolicy.

Pobyt w lazarecie wyspy Flores był wielkiem rozczarowaniem dla misjonarzy i Sióstr i naraził ich na znaczne koszta. Czasu tam jednak nie tracili, oddając się to ćwiczeniom duchownym, to wykładom religii. Wreszcie skończyło się to wygnanie, skrócone do dni pięciu, i misjonarze spotkali się w porcie z ks. Lasagną, który tą razą już bez przeszkód zaprowadził ich uroczyscie do kolegium Piusa IX.

Siostron Najśw. Wspomożycielki Wiernych wyznaczono tymczasowe mieszkanie w pałacu biskupim, gdzie przyjęte zostały z ujmującą gościnnością. Dobre Siostry byłyby pragnęły od razu zabrać się do pracy, lecz zmuszone były czekać na domek, który dla nich dopiero przygotowywano. Cały miesiąc spędziły jeszcze w Klasztorze PP. Wizytek, zanim spełniły się gorące ich pragnienia i dnia 3. lutego przeniosły się do własnego budynku w Villa Colon. Znalazły tam tylko najniezbędniejsze sprzęty, a szczupłe środki zaledwie wystarczały im na życie, lecz zato posiadały największy skarb, Pana Jezusa utajonego w Najśw. Sakramencie, który dzielił ich ubóstwo i dla którego ochotnie znosiły wszelkie trudy i cierpienia.

Tak skromny był początek zakonu Najśw. Wspomożycielki Wiernych w Ameryce; z czasem powstały olbrzymie zakłady i patronaty, które rozkrzewiły się po całym nowym świecie. Ks. Lasagna radą swoją i skutecznem poparciem przyczynił się niemało do tak pomyślnego rozwoju.

(Ciąg da'szy nastąpi).





## ZMARLI POMOCNICY.

Ziemie Polskie.



Andrzejewski Ignacy, — *Poznań*.  
 X. Batycki Adam, — *Nadwórna*, Galicya.  
 Bronikowska Wielebna Matka Katarzyna. Prze-  
 łożona SS. Urszulanek, — *Tarnów*, Galicya.  
 Bryłka Szymon, — *Molna*, Górny Śląsk.  
 X. dr. Bukowski Julian, — *Kraków*, Galicya.  
 X. Ciechanowicz Władysław, — *Wielowieś*,  
 Galicya.  
 Czarnecki A. — *Sarnowo*, Prusy Zachodnie.  
 Flekova Henryka, — *Tarnów*, Galicya.  
 X. Grudziński Józef, — *Szaflary*, Galicya.  
 Kania Józef, — *Brynice*, Górny Śląsk.  
 Kasprzyk Jadwiga, — *Zabrze*, Górny Śląsk.  
 X. Kiewert Jan, proboszcz, — *Skurcz*, Prusy  
 Zachodnie.  
 Klichowska Stanisława, — *Mórka*, Wielkie  
 Ks. Poznańskie.  
 Korzeniowski Józef, — *Stawy*, Galicya.  
 X. Krupnik Franciszek, — *Zabierzów*, Galicya.  
 Krzykała Floryan, — *Srebrniki*, Górny Śląsk.  
 X. dr. Łukowski Jan, prałat — *Tarnów*, Ga-  
 licya.  
 Mendel Michał, — *Krzywiń*, W. Ks. Poznańskie.  
 Mrajcza Michał, — *Tomice*, Galicya.

Nowacki Michał, — *Strzyżewo kościelne*, W.  
 Ks. Poznańskie.  
 Pągowska Wielebna Matka Karolina, — *Tar-  
 nów*, Galicya.  
 Płocka Antonina, — *Wadowice*, Galicya.  
 Sala Regina, — *Osielec*, Galicya.  
 Dr. Serafiński Antoni, adwokat krajowy, —  
*Bochnia*, Galicya.  
 Sobeczka Hieronim, — *Babice*, Górny Śląsk.  
 Sobolewski Józef hr., — *Wotkowce*, Galicya.  
 Spisak Ignacy, — *Tomice*, Galicya.  
 Staszak Rozalia, — *Brzezowice*, Górny Śląsk.  
 X. Stefański Kazimierz T. J., — *Bąkowice*, Ga-  
 licya.  
 Szłapka Józef, — *Łózkowo*, W. Ks. Poznańskie.  
 Szumpeter Jan, notaryusz, — *Busk*, Galicya.  
 Tycner Antoni, — *Jurkowo*, W. Ks. Poznańskie.  
 Unrużyna Emilia, — *Mórka*, W. Ks. Poznańskie.  
 Wawrzyniak Józefa, — *Ostrowo*, W. Ks. Po-  
 znańskie.  
 Wrońska Augustyna, — *Lubcza*, Galicya.  
 Zając Antoni, — *Wielki Kamień*, Górny Śląsk.  
 X. Zawadzki Aleksander, proboszcz, — *Ciesza-  
 nów*, Galicya.  
 Zciera Stanisław, — *Tomice*, Galicya.  
 Zmarzlik Elżbieta, — *Przysiec*, Górny Śląsk.  
 Zmuda Jadwiga, — *Brostawice*, Górny Śląsk.  
 Żoładzka Elżbieta, — *Odporyszów*, Galicya.  
 Żurek Joanna, — *Rude Piekary*, Górny Śląsk.  
 Zwadło Antoni, — *Dzieszowice*, Górny Śląsk.  
 Zych Franciszka, — *Rozdrażewo*, Wielkie Księ-  
 stwo Poznańskie.



Wieczny odpoczynek racz im dać, Panie, a światłość  
 wiekuista niechaj im świeci na wieki wieków. Amen.



2. Będą więc mieć udział w wszystkich Mszach św., modlitwach, nowennach, tryduach, ćwiczeniach duchownych, kazaniach, katechizacyach, jednym słowem we wszystkich zasługach, jakie sobie zakonnicy salezyańscy w służbie Bożej po całym świecie zaskarbią.
3. Będą również uczestnikami we Mszy św. i modlitwach, jakie codziennie się odprawiają w kościele Matki Boskiej Wspomożenia w Turynie za Dobrodziejów wraz z całą ich rodziną, mianowicie zaś za tych, którzy, bądź moralnie, bądź materialnie, wsparli Zgromadzenie salezyańskie.
4. Nazajutrz po święcie św. Franciszka Salezego wszyscy kapłani-Salezianie i ich Pomocnicy-kapłani odprawiają Mszę św. za zmarłych współbraci. Pomocnicy, którzy nie są kapłanami, przystępują do Komunii św. i mówią trzecią część różańca.
5. Jeżeli który ze współbraci zachoruje, należy o tem natychmiast zawiadomić Przełożonego, który zaraz zarządzi osobne modły za niego. To samo w razie śmierci którego z Pomocników.

## VIII.

### Praktyki religijne.

1. Pomocnikom salezyańskim nie przepisuje się żadnych praktyk zewnętrznych. Atoli żeby życie ich choć cokolwiek zbliżyć do tego, jakie się wie dzie w zakonie, zaleca się im skromność w ubiorach, wstrzemięźliwość w mowie, ściśle wypełnianie obowiązków stanu i czuwanie nad tem, ażeby ich słudzy i domownicy dokładnie święcili niedziele i święta kościelne.
2. Poleca się im, ażeby corocznie przynajmniej przez kilka dni odbywali ćwiczenia duchowne. Każdy ostatni dzień miesiąca albo inny jaki dzień dogodny poświęca na przygotowanie się na śmierć, spowiadając się i komunikując, jakby to rzeczywiście był ostatni dzień życia. Tak po odbyciu ćwiczeń duchownych jak w dniu, w którym się przygotowali na śmierć, dostępują odpustu zupełnego.
3. Każdy Pomocnik zmówi codziennie *Ojcze nasz* i *Zdrowaś* do św. Franciszka Salezego na intencję Ojca św. Kapłani i wszyscy ci, którzy odmawiają pacierze kapłańskie albo oficjum do Matki Boskiej, zwolnieni są od tych modlitw. Dla nich wystarczy dołączyć tę intencję przy odmawianiu pacierzy.
4. Zaleca się im częste przystępowanie do Sakramentów Pokuty i Ołtarza, tem więcej, że za każdym razem dostąpić mogą odpustu zupełnego.
5. Odpusty te, czy to zupełne, czy też cząstkowe, ofiarować można za dusze w czyscu oierpiące, z wyjątkiem odpustu w godzinę śmierci, który wyłącznie przywiązany jest do osoby, a dostąpić go można tylko w chwili, kiedy dusza odłącza się od ciała i przechodzi do wieczności.

## UWAGA.

Jakkolwiek się gorąco zaleca dokładne wypełnianie tych przepisów dla rozlicznych korzyści duchownych, jakie każdy z nich odnieść może, jednakowoż aby nie dawać powodu do skrupułów i niepokojów sumienia, oświadczamy, że zachowywanie tych ustaw nie obowiązuje pod karą grzechu ani śmiertelnego ani powszedniego, wyjąwszy takie wypadki, kiedy to skądinąd jest nakazane albo wzbronione przez przykazania Boże lub kościelne.

Visto, si approva per la ristampa.

Genova, 22 Dicembre 1876.

MICHELE C. COLLA, Vic. Gen.



# X. JAN BOSKO

Urodził się 16 sierpnia 1816 r. w Castelnuovo d'Asti (w tej jego części albo odtamie, który dziś jeszcze zowie się Becchi), dycezyi turyńskiej, w północnych Włoszech. Ojciec jego, Franciszek, był wieśniakiem, rodem z Murialdo, matka Małgorzata (z domu nazwiskiem Occhiena) pochodziła ze wsi Caprigliano. Ojciec odumarł go, kiedy miał zaledwie 2 lata. W dziesiątym roku życia miał ów tyle znamienity sen, w którym widział, jak wilki i inne drapieżne zwierzęta, które był zaczął paść, stopniowo pod jego wpływem zamieniały się w baranki, te zaś w chłopców skromnych i bogobojnych, z tych znowu niektórzy w księżyków i księży. Jako 12 letni chłopiec o niczem innem nie marzył, jak o zajmowaniu się i opiekowaniu ubogą a opuszczoną dźwiatwą. Czując w sobie coraz wyraźniej ten wewnętrzny pociąg, mawiał nieraz: „*Jeżeli kiedyś zostanę księdzem, to całe moje życie poświęcę dla młodzieży. Będę chłopców koło siebie gromadził, będę ich miłował, oni mnie również pokochają, będę ich zachęcał do dobrego i oddam się im cały na usługi, byle tylko przyczynić się do ich zbawienia.*“

Roku 1835 wstąpił do seminaryum duchownego w Turynie, a 5 czerwca r. 1841 otrzymał święcenia kapłańskie. Jeszcze tego samego roku, i to dnia 8 grudnia, w dzień Niepokalanego Poczęcia Najśw. Panny, rozpoczął swój zawód apostolski wśród ubogiej młodzieży, a pierwszym opuszczonym i moralnie zaniedbanym chłopcem, którym się zajął, był Bartolomeo Garelli. Następnego roku (1842) w lutym miał ich już dwudziestu, niezadługo liczył ich całą setkę, a nadawszy tym luźnym i zrazu dość niesforemym żywiom ściślejszą organizację, poddał to swoje oratoryum pod opiekę św. Franciszka Salezego. Roku 1844 gromadziło się koło niego już blisko 300 chłopców, których musiał nauczać pod gołym niebem, nie mogąc się z nimi z przyczyny niechętnych, lub wprost niegodziwych ludzi, nigdzie usadowić.

Roku 1846 wynajął szopę na Valdocco i tam uczył chłopców katechizmu, przygotowywał ich do przyjmowania Sakramentów św. i zachęcał do życia bogobojnego. W tym samym roku ciężko zaniemógł i usunął się na pewien czas do rodzinnej wioski celem poratowania nadwątlonego zdrowia; 3 listopada powrócił do Turynu, wiodąc ze sobą matkę, która odtąd przy synu zamieszkawszy, nieocenioną stała się dla nowego Oratoryum pomocą. Aby mógł jak najwięcej chłopców przysparzać, X. Bosko sprzedał swoją ojcowską i matkę Małgorzatę nawet ślubną suknię i ozdoby; za to najął obok szopy kilka izdebek i umieścił w nich kilku, później kilkunastu chłopców, których wraz z matką czułą otoczył opieką. Liczba przysparzonej młodzieży rosła z każdym dniem; założył dla niej różne warsztaty, ćwiczył ją w szkółkach wieczornych i dziennych, zdolniejszych zaprawiał do nauk klasycznych. Równocześnie zwiększał się zastęp dźwiatwy, uczęszczającej do kaplicy *świętecznej*; r. 1847 bywało jej tam nieraz do 800. W roku 1857 pomagało mu w tej iście apostolskiej pracy kilku młodych księży a jego byłych wychowanków; 27 kwietnia 1865, mając w kieszeni zaledwie 40 *centesimi* (= 32 fenigi czyli 16 centów), rozpoczął budowę kościoła Matki Boskiej Wspomożenia Wiernych, który kosztował przeszło milion franków. 3 kwietnia 1874 Papież Pius IX zatwierdził regułę *Pobożnego Towarzystwa św. Franciszka Salezego* (Zgromadzenia salezyańskiego). 1872 założył zakon żeński Sióstr Matki Boskiej, Wspomożenia Wiernych, a r. 1875 wysłał pierwszych misjonarzy salezyańskich do Patagonii w Ameryce południowej. 9 maja 1876 Pius IX zatwierdził *Związek Pomocników salezyańskich*.

31 stycznia 1888 o trzy kwadranse na piątą z rana Najdobrotliwszy Stwórca powołał go do Siebie, aby mu za wszystkie trudy i prace, dla chwały Bożej poniesione, stósownie dać zapłatę. Zwłoki jego spoczywają w Valsalice pod Turynem. Panu Bogu swemu służył tu na ziemi wiernie 72 lata, 5 miesięcy i 15 dni. W tym przeciągu czasu wychował i w części wykształcił setki tysięcy młodzieży, kościołowi dostarczył przeszło 6000 kapłanów, zyskał blisko 100,000 Pomocników, założył w Europie i Ameryce około 250 zakładów, kaplic *świętecznych* i stacyi misyjnych, wybudował wiele kościołów i kaplic, a przez swych misjonarzy w Patagonii i Ziemi Ognistej ochrzcił do 20,000 pogan. Zgromadzenie przezeń założone liczy dzisiaj blisko 2000 członków, posiada około 400 swoich zakładów i wychowuje do 300,000 młodzieży.

(Ciąg dalszy nastąpi).